Thursday 2nd Nov 1911

報費每張伍占全年拾弍元閏月照加每月一元外埠另加郵費

南洋 總滙新報

THE UNION TIMES.

（編輯兼督印發行人梅筱莊）總發行所在星架坡吉寧街即哥羅實得力門牌壹百二十六號

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE UNION TIMES' PRESS LTD

126, CROSS STREET, SINGAPORE

新聞紙第壹千七百三十九號

孔子弍千肆百陸拾弍年宣統三年九月十二日

西曆壹千玖百一十一年一拾一月二號禮拜四

◉◉南洋總滙新報廣告 本報新聞除星房虛昴年節慶典放假日之外日出壹紙無論本埠外埠 諸君定閱本報者其報費望新按月上期賜交俾資週轉伏祈原諒再 諸君惠來文件如欲登入本報欄內者請書明眞姓名住址並有關于公益及世道人心而無碍于人之名譽者始能登錄但來稿登錄與否均不能將原稿撿還也

◉◉南洋總滙新報告白刊例 諸君刊登告白必須蓋印或畫押並另函書明登載若干天方能登錄然亦不能指定一處登載若長登之告白本報間有因地位不合可以暫時抽起但每月除禮拜年節慶典放假日外抽起者不逾于四天 諸君有欲佈告生子嫁娶出殯及辭行者若登錄一天而不逾八十字之額者每段祗取回費銀一元而已凡欲登告白者該稿件須每日十二點鐘以前交到方能即日刊入報內如逾十二點則趕不及越日始登也若已登之長年告白有欲改換稿文或轉換標印須預早兩天交來本報恕不能即日改換矣

Shanghai Life Insurance Co., Ltd.

●廣告 啟者本公司集合資本共銀壹百萬兩開辦人壽保險得蒙紳商士庶信用皆由本公司資本之雄厚倍償之快捷誠信之相孚投保所得利益之多存欵之巨兊本公司預儲銀二十萬員於香港政府以備或有意外投保者可向政府收還此誠東方唯一殷實之保險公司也本公司乃中國上海商會聲望素著之人員所組織凡到投買保險無不謙恭接待且本公司又能發出各種保險單按揭單欲知保費及各種情形付函詢問本公司無不立速答覆諸君如有蕃函請寄星架坡各代理私啟便妥本公司總行設在上海支行設在星架坡亞基門牌三十七號諸君賜顧請早惠臨此佈 長四十

宣統三年六月十六日

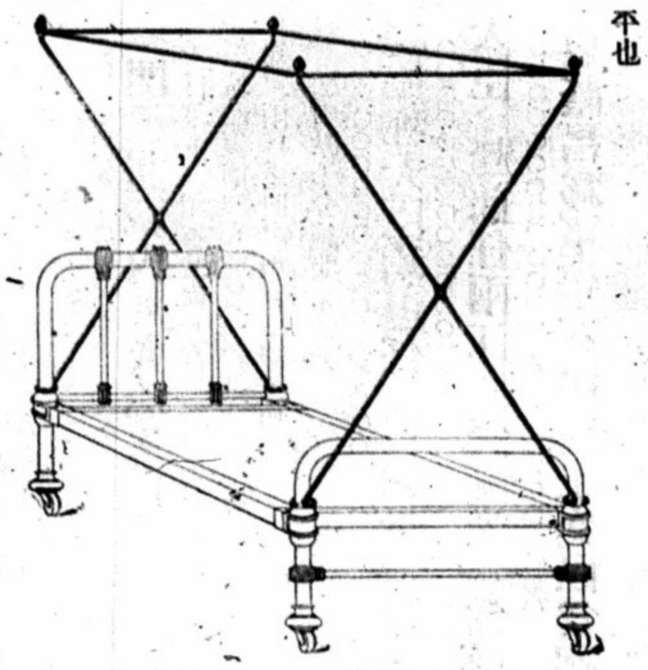
上海華洋保壽公司謹啟

WHITEAWAY, LAIDLAW & Co., Ltd. SINGAPORE.

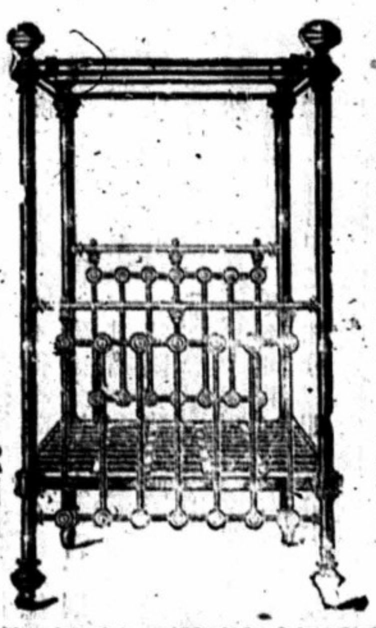
◉鐵床平沽廣告

穩固之四柱鐵床內有鐵線褥但此床有些少生銹除此之外則完全無决床濶三尺長六尺六寸每張價銀九元至七元半

此床無鐵線褥但有蚊帳架濶三尺長六尺六寸每張價銀八元如不要蚊帳架則只取價五元五角故價錢不可謂不平也



此乃四柱床柱大二英寸其頂乃用銅製極爲精緻本公司爲清貨尾故將價格外減底此床長六尺六寸濶三尺六寸略有損壞平時取價三十元今只賣十四元七角半而已現只存貨三張諸君採買請速惠臨爲盼

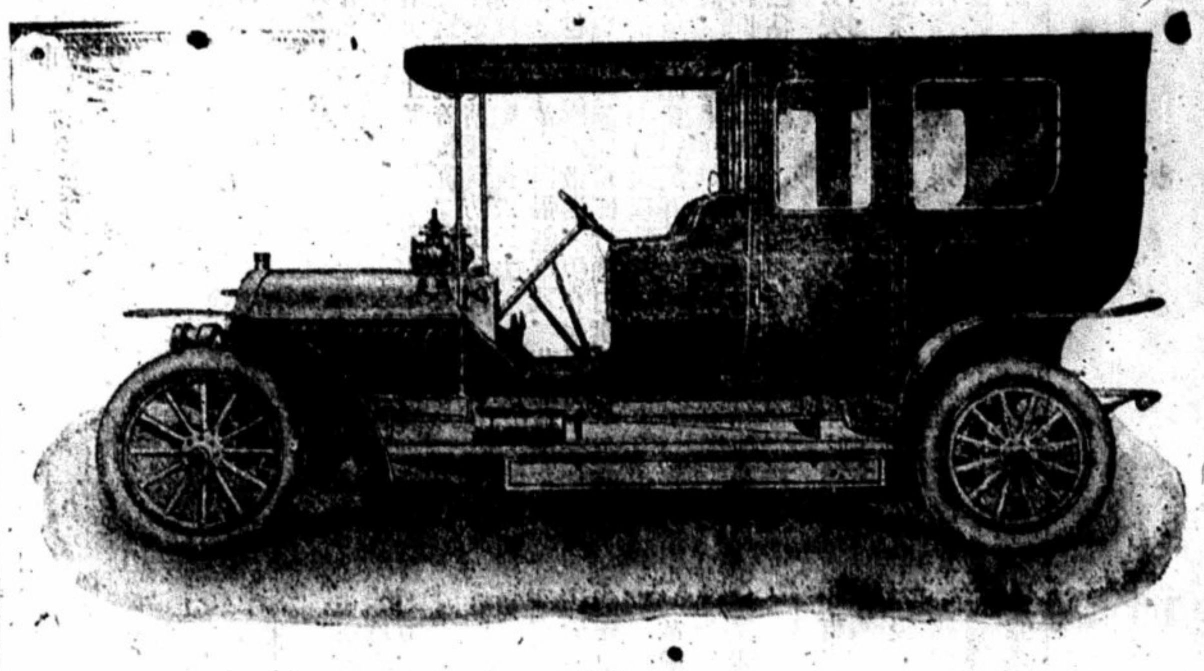


西曆一千九百一十一年十月弍號

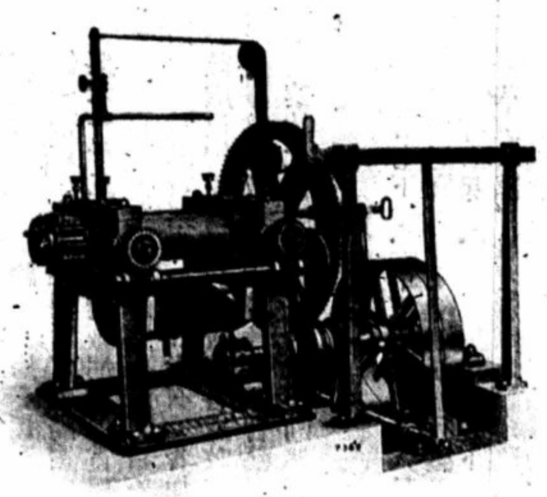
威打威利羅公司披露

BEHN, MEYER & Co., Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE,

啟者本公司代售之[布老圖士]自由電車機器精良速率如飛歷久不變且用電油不多極爲廉儉曾得環球獎賞該車精巧金牌數面現車到已八天又有能坐兩人四人六人八人各欵新式車出售并有(Calmons.)樹乳輪[Relyon.]摩打油發賣諸君光顧請早惠臨



Protos Motor Car.



此機器乃洗濯樹乳之機器欵式最新用手力或汽力行動均能如意欲觀製造樹乳各種機器者請到羅敏申律門牌一百號本公司貨辦房觀看便妥此佈

總代理人明嗎也洋行披露

一千九百十一年十月卅一號

○人之生命之存亡視乎人之心有病與否 如汝欲長汝之命汝須留心察視汝之心康健否及汝心之動力有次第否如汝之心不時驚跳則汝須防得心病而致忽死如汝覺氣力不足左邊痛疼則汝之心弱無疑耳如汝常覺頭暈眼花不得熟睡晚間發夢常時見餓腔間及喉嚨不舒服不能睡在左邊手凍足凍呼吸艱苦腳部有腫一則俱由心病所致汝則當立刻向本藥房買高羅士文之醫心病藥餅一盒

The Oriental & Occidental Medical Company.

31, WEST 125th STREET,

NEW YORK N. Y.

U. S. America.

此人得心病忽然死去

此藥餅爲各醫生所贊許已爲人不可勝數服後你心立刻當然可以保你延年益壽前因吝財不購此藥餅之人死以數千計惟願你以此爲鑒一如過了以上所列各病之一則當即刻買此藥餅一盒你即轉弱還強耳余曾留心研究通地球上之人凡三人中必有其一有心病者爲用心製得此藥以治此症由此觀之勿將你之生命冒險惟須立刻買此藥餅

一盒藥餅每盒價銀五司令即石叻銀二員二角如欲購買者可即將價銀寄來本藥房不拘何處亦一律寄上如欲向本藥房定貨而煩於執筆者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地步連銀封好在內買保家信寄來本藥房即將藥餅寄到每盒藥餅內皆有用法請看英字及華字便知 謹記各病皆由心發如汝之心不妥則你將你之生命冒險切不可不買此藥餅服之此藥餅已靠人以千數計如服過此藥餅有不見效者可以向本藥房討回藥餅之值此則可令你信而不疑也

藥餅每盒價銀五司令即叻銀二元二角 來函可寫明所列英字

宣統元年閏二月廿九日

南洋總滙新報會豐商店代理東西藥料公司謹白

長九

◉消食聖藥

香港李君燦芬函讚磨士醫生印度草根丸胃疾之妙藥醫學中獨得之秘方茲將來書照錄如下其言曰

余患胃不消化幾有年餘延醫服藥屢未見效承友人勸服磨士醫生印度草根丸自服之後卒獲全愈今者食量加增轉弱爲強感激奚極余深信此丸爲消滯之妙藥醫學中獨得之秘方也敬勸數言特以誌感即請

金士錄大公司主人鈞安 李燦芬謹上

胃不消化皆由飲食無時食品不合時候作工過度或不能將食物嚼碎數事胃部不調消化必緩腹中作酸氣滯作痛疾病至遂有頭部刺痛膽汁泛溢大便閉結體質日形衰弱然則患此症者用何藥以治之惟磨士醫生印度草根丸可以治之矣此等丸保最平穩其取效保循天然之理專治胸滑腹痛肝病等症並備自然之理令腹內有養生質料以爲洩瀉而使腹料盡行驅出全體安然

磨士醫生印度草根藥丸

磨士醫生印度草根丸最能壯人身體衛生諸君嘗試之此丸又能令肝腎靈敏胃口思食血脈清潔面容豐潤由此疔瘡疥疹皮膚熱毒一概驅除淨盡婦科一症尤爲獨妙

經理處星架坡大馬路會豐商店

南洋各埠代理處 石叻大馬路會豐商店 庇能新街中法大藥房 吧城小南門中法藥房

長十一

宣統二年拾月三十日

英京金士錄有限公司啟

至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神效當前勇往無前...未足比其功...之狀

當此之際雖以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中...世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其言矣小...

外塗藥共兩元半石叻大馬路

長至七

會豐商店總發行

（綱目）

第二版 論說 本館特電 上諭 要電彙錄
第三版 本坡 州府
第四版 京省
第五版 廣東
第六版 福建
第七版 選譯西電
第八版 專件
第九版 瀛海新聞
第十版 臣朔新語 諧文
第十二版 行情 船期

◉啓者本報現已印就壬子年春牛圖發售其唐洋日歷節令禮拜皆已校訂無訛且紙色圖畫精美異常 諸君光顧請祈早臨爲盼此佈

辛亥年九月十一日 南洋總滙新報謹啓

●辭席廣告 啓者今年二月承總滙新報各股東之聘充總撰述之職茲因有事即須返粵特此告辭 傑客披露

九月初六日

○特字奉告 茲我酒廳現奉 星架坡總巡捕分示將例重申但開鑼鼓絃索唱海清限至十一點鐘止設筵准至十二點鐘以前散席熄燈關門如違重罰凡士商翁惠顧祈早光臨庶免違例爲盼此佈

宣統三年八月弍十日

天寶華 鶯詠園 鳳和鳴 龍太平 星洲樓 子 全啟

論說

千九百十五年論

此論係近著某東報所揭載。能使政府讀之起戒懼心。國民讀之起興奮心。故將全文譯出。以供識者之參考。

(一)緒論 今夫國運之消長。時勢之變更。殆如大江滔滔。日夜不熄。始終暗遷默移而無窮極者也。然一旦運轉時至。則往往以急轉直下之勢。打開局面。爲歷史上劃一新時期。如千八百十五年十一月十七日。拿破崙被流於鮮篤海諸孤島一事。先由英俄德奧四國。首唱開會議於維也納。君主王侯到者九十。使節到者五十三。相會於一堂。而議處分法國之法。其結果遂使以法蘭西爲中心。雄跨白耳義。和蘭。來因河左岸。意大利。日耳曼。及盧森大侯國之拿破崙大帝國。瓜分割裂。或獨立。或併合。使歐洲地圖色彩爲之一變。而近世國家之境域。由此略定。多年之戰雲。由此漸收。而同時又開出十九世紀國際競爭之新舞台。嗣後時勢常變。如意大利之統一。普奧之戰爭。普法之戰爭。英俄之角逐。德國之勃興。又東西之接觸。遂促成亞細亞之覺醒等等。雖事端滋繁。不可窮詰。然就中惟千八百十五年。拿破崙末路一節。爲近世史上時運迴轉之樞軸期。而史家所謂最有注目之價值者也。鬼谷子曰。知機者其神乎。蓋謀國家之長計者。勿徒沒頭顱於眼前腳下之小事件。務須洞察將來必至之時運迴轉機。而豫爲機宜之劃策。此實爲最要者也。雖然。時運之一大迴轉機。吾人不久將遭遇矣。謂予不信。請放眼以觀將至之千九百十五年世界之形勢。

(二)德國之飛躍 抱一建設(世界的)大帝國之大理想。而活動於凡百方面之德意志帝國。此後果更將飛躍於何方面乎。此問題也。實爲吾儕所不得不劈頭研究者也。蓋德國近年利用其鬱勃勃之新興氣運。舉凡天涯地角。無處不活躍。歐美識者。謂此實德國可以制御二十世紀時勢之一大要素。誠非過言。若謂日俄戰前之俄國。應負世界不和擾亂者之罪名。則近世國際間。(勢力均衡)之打破者。實不得不認定爲今日之德意志。試觀德意志帝國。樞密顧問官。麥爾金博士之宣言。則德國之大理想。大野心。已根柢暴露。其言曰。(德國將來不可不併合奧大利。巴爾幹半島。及土耳其諸國。務使西至安篤滑鋪。東自伯林至拔苦達德一帶地域。(即拔苦達德鐵道經由地域)均歸我版圖爲要)雖然。德國實行併合上述諸國。或使荷蘭。白耳義兩國。亦加入其聯邦中等等。果係何年何日乎。此則不得謂之非疑問也。惟該博士宣言中之一部分。即對於東方。及中央亞細亞之勢力。吾知不久拔苦達德鐵道完成後。必將一大發展。而爲不可掩之事實也。(未完)

本館特電

◉◉昨晚七點五分鐘廣東來電云

省垣城門已開城內外人心畧靖

(按)初十日來電。謂省城尚未有變動。則是時城門之未閉可知。今云城門復開。人心畧靖。則昨日必曾閉城。人心必然不靖可知。兩日之間。事變不測已如此。

△⊙即日下午兩點十分鐘北京電云

內閣總協理大臣均退任。以袁世凱爲總理國務大臣。起前任兩江總督魏光燾爲兩湖總督。以蔭昌爲軍諮大臣。慶王奕劻爲弼德院長。

◉◉又兩點廿分鐘上海電云

灤州。大同府。(山西)濟南府。德州。(山東)保定府。(直隸)兵變。據京漢鐵路。

○又電云

駐漢口之官兵。被革軍在洪山。用炮迎擊。斃命者千餘人。

上諭

▲▲二十三日 召見內閣總協理大臣濤貝勒倫貝子文劍桂春烏珍林光年內閣奉 上諭湖廣總督袁世凱補授並督辦剿撫事宜四川總督著岑春萱補授幷督辦剿撫事宜均著迅速赴任毋庸來京陛見該督等世受國恩當此時事緊迫自當力顧大局勉任其難毋得固辭以副委任俟袁世凱岑春萱到任後瑞澂趙爾豐再行交卸欽此 上諭袁世凱現簡授湖廣總督所有該省軍隊暨各路援軍均歸該督節制調遣蔭昌薩鎮冰所帶水陸各軍幷著袁世凱會同調遣迅赴事機以期早日勘定欽此 上諭岑春萱現簡受四川總督所有該省軍隊暨各路援軍均歸該督節制調遣欽此 上諭翰林院侍講著阿聯補授欽此

▲▲二十四日 召見內閣總協理大臣 上諭王人文著撤去侍郎銜開去川滇邊務大臣趙爾豐仍充川滇邊務大臣四川總督岑春萱未到任以前所有川中剿撫事宜仍著趙爾豐遵迭次諭旨督飭各軍迅速辦理不得意存諉卸致誤事機欽此 上諭貴州同仁府知府員缺著饒芝祥補授欽此 上諭廣東惠州府知府員缺緊要著該督於通省知府內揀員調補所遺員缺著文琳補授欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

△△廿四日 本日召見內閣總協理大臣溥公馮國璋馬文翰內閣奉 上諭鹽政院鹽政丞著晏安瀾補授總務廳廳長著張茂炯署理參議著周蘊華署理南鹽廳廳長著吳曾堃署理北鹽廳廳長著雷多壽署理欽此 上諭廣東巡警道員缺著劉道仁補授欽此 上諭前廣西兵備處總辦蔡鍔著派充陸軍第二十七協統領官陸軍步隊第七十四標統帶官曲同豐著派充陸軍第三十八協統領官並均賞給陸軍協都統銜欽此 上諭順天府奏援案請賞米石各摺現在節近寒令近畿一帶貧民生計維艱所有朝陽安定西直等門外三處粥廠共恩賞粟米一千二百石迎龍廠粥廠恩賞粟米三百石資善堂暖廠恩賞粟米三百石同仁粥廠恩賞粟米三百石廣仁堂恩賞粟米三百石敬節會善堂恩賞粟米一百五十石均著加恩賞給由順天府具領發交各該處員紳妥爲散放仍著各處教養局開辦後另行變通辦理王恕園等處粥廠業已改設教養局暨藝所所有米石仍著併案賞給以惠窮黎欽此監國攝政王鈐章奕劻那桐徐世昌署名

要電彙錄

○上海電云 廿七下午。革軍小挫。廿八早。以一萬二千人。繞越租界。擊退官軍。乘勢渡江。猛襲張彪大營。

○薩鎮冰程允和各兵艦。現仍退泊長江下游。

○荊州城爲革黨攻陷。粟署將軍連魁殉難。

○湖北諮議局長湯化龍。電告各省諮議局。請協助共和政府。

○九江官軍六百名。到鄂後。已向革黨投降。

○現軍心多附和革黨。使其赴敵。多不可恃。

○上海市面稍定。因各埠銀圓陸續運到。

○蔭昌現駐河南信陽州。實未親臨前敵。

○北京勞打訪員電 到漢之援兵。除陸軍炮隊外。幷有飛船隊。

○袁世凱已接奉兩湖總督之命。幷投爲陸軍全權大臣。幷着痛剿。其媵從知悔。歸降者免死。幷勸居民勿從革黨。

○廿八下午。革黨又大捷。死三十人。官軍傷亡無數。

○各國艦隊洋兵。紛紛上岸。保護租界。

○上海新聞時事兩報館。因門懸革黨挫敗電報。行人憤怒。聚衆痛擊。將門窗打破。

○廿九午。黨軍大捷。北軍傷亡無數。即行退守諶家磯。

○武昌漢口各居民。賀革軍戰勝。即日剪髮者十餘萬人。

○廿九日上諭。川鄂亂事。着蔭昌袁世凱岑春萱端方。設法撫勦。袁世凱着督鄂。節調長江水師。

○陸軍部奏請。裁撤防綫各營。奉旨允准。

○漢口招商局。實未焚去。

○廿九早。革黨與張彪軍戰。革黨偽敗。引官軍逾賽馬場。伏起包擊。官軍敗退。現在七里河下營。黃州。武穴。黃石港等炮台師船。傳聞皆懸白旗遙應。薩鎮冰兵船退至九江下。

○袁世凱三十日起程赴鄂。

○革黨復派兵一萬五千人攻官軍大營。官軍潰走。革黨奪得大營。幷獲糧食彈子快鎗無數。

○傳聞革軍攻九江府。道員保恒。知府艮璞。棄城逃走。革黨已佔有九江。

◉換印聲明 謹啓者敝怡發號住咕魯實得力即吉寧街門牌一百十三號開創有年前于取貨領銀俱用兌貨印記殊屬未妥因思改良以臻完美由菊月十三日起以後概用鷄蛋式印邊有取貨領銀圖章爲憑但初時維新竊恐見疑故錄登報首俾各寶號週知先此聲明免滋後論

宣統三年九月十二日 怡發號林祖能謹啓

藥材能令人心歡日光能驅逐黑暗佢能帶太陽入屋及將日中之工夫使之光明

辛亥年九月十一日

SUNLIGHT SOAP

TRY THE SUNLIGHT WAY.

●總商會調處廣告 暹郊爪哇郊近以交易夾鏹一事經本會於初十日邀集會員及暹爪仰三郊代表到會勸處酌訂以一八爲例嗣經暹郊聲稱以所差無幾願請本會不如仍舊以二八行用各會員均各贊成公同斷定作爲二八舊例照行除暹羅爪哇仰光三郊代表在會認可外所有安南西貢以及各途郊應祈各照舊例通行幸勿別生枝節是所至禱特此廣告即希 公鑒

辛亥年九月十一日 新嘉坡中華總商會公啟

◉貨物平沽廣告 啟者本號專辦古玩磁器絲器等物鮮艷新奇價錢克己現西人年關將屆故本公司定於西十一月一號將各貨物減價平賣諸君光顧請早臨幸勿失此機緣也此佈

辛亥年九月十一日 上庫街乙宗公司披露

◉火柴出投廣告 啟者本公司現有雙象頭嘜火柴三百箱內分一千八百確定於西曆一千九百十一年十一月六號上午十一點鐘在本公司拍賣塲出投以價高者得諸君有欲觀此火柴者請到本公司寫字樓觀看爲盼此佈

英一千九百十壹年十一月壹號 莊慶利公司披露

◉招人承充粮食雜貨火燒柴廣告 啓者皇家大醫院需用粮食雜貨淇津山需用粮食火燒柴現欲招人供給如有人願供給以上之物者可將票交皇家大醫院寫字樓收票期限準西曆一千九百一十一年十一月六號即唐曆九月拾六日禮拜一日正午止供給之期限以一年爲期自一千九百拾二年正月一號起至拾二月三拾壹號止該票式及章程可到新架坡皇家大醫院寫字樓取看投票者須將票用信封封固外面寫承充某某字樣並將供給之貨帶來投票之時須先交銀一百元作按若取不中即將原銀奉回如取中須俟立明合同然後奉返至所投之票或棄或取均由醫院定奪不得以價之底昂爭論此佈

英一千九百十一年十月廿三號 星架坡皇家大醫院大醫生披露

◉歸劃聲明 啓者小坡鐵吧虱巷門牌四十六號繼元號聘得草席生理自宣統三年元月開創以來被夥內在事人劉立茂虧欠公司銀項今因無項可還自願將名下所得生理股份劃還繼元公司以後生理盈虧無干劉立茂之事如劉立茂有與人來往及借揭等情惟經手是問與繼元號無涉先此聲明以免後論

宣統三年九月初十日 繼元號謹啓

◉名醫出世 順德大良龍變醫先生家世清華博習多通以醫術而精醫術向居粵垣先生未嘗以醫術自炫而親友之踵門求診應手輒愈近者因事南來知交之求醫者莫不嘆先生有起死回生之術夫醫爲性命之所關非心信其學識豪傳未敢妄爲附和也先生於九月十二日暫遷寓大馬路牛車水口倫家園藥房同胞者其知所注意焉

辛亥年九月初拾日

義興隆庄何卓南 廣生隆號周星橋 吉隆盧同濟藥房盧隆廷
廣福成號陳饒朋 會豐商店盧復初 南洋總滙新報局郭浩臣 披露

憲示

一爲出示招人投票承充供給事現因犯粮食及搬運貨事招人供給一年自一千九百一十二年正月一號起至一千九百一十二年十二月卅一號止如有商民人等欲承辦此項供給者可將票呈交監獄官寫字樓限至西一千九百十一年拾一月十三號止該票之格式可到監獄官寫字樓取看投票者須將該票用信筒封固外面寫明承充某某字樣並將供給之物用玻璃樽封固交來察看投票之人須先交銀一百元作按若取不中即將原銀交回倘若取中俟立合同後乃將原銀奉返所投之票或棄或取任由政府定奪不得以價之低昂爭論特示

英一千九百拾一年十月卅一號 特示

◎聲明廣告 啟者星洲戲園街門牌第八號吉祥茶樓生理原日各股東埋成股份何玉堂占三股日前何玉堂用過吉祥樓銀兩甚巨今因何玉堂志圖別業願將自己名下股份退出抵填歸埋吉祥公司承受准九月十一交易清楚日前何玉堂有與各號交易數目會項揭項担保等項俱歸何玉堂經手是問不得向及吉祥茶樓自後吉祥茶樓生意盈虧概不干何玉堂之事茲特字聲明以免後論

宣統三年九月初六日

英一千九百拾一年十月廿七號 吉祥茶樓謹啓

本坡

◉工部局員每月會議一次之議案　日昨本坡工部局員在該局開議。到場者有主席夏里必士君。吉老者醫士。及加刺別君。安與利亞君。陳謙福君。味烟君。工程師毋呂君。及司理人。波兀禮士君。其提出之議案。計有十二件。茲照譯錄如左。(一)瘧疾症　主席答陳謙福君曰。醫士(勤志)可於權力所到之處施給金鷄納霜與患病之人。計前月已施去金鷄納一千牙連。(每牙連祗是一厘)。該醫士已往各處查察。據所見之瘧症雖不少然亦不至如人所懸擬之多。(二)島嶼點燈　該員又問。聞欲置燈於大會堂前諸島之中。確否。(此島即係會堂前路上所築之小石堆以防車馬電車駕駛之衝突)主席答曰欲之。又曰。若(達毫士)記念柱上之燈。光線若足。則不必再在島上燃燈矣。(三)稀奇之偶然　主席又提及霍亂之症。謂此症現見日多。然未知此事與俄船(古羅尼亞)之到叻。果有甚麽牽連。惟自該船至叻之時。此症即見日增。但此或亦偶然之事耳。然雖如此亦可謂稀奇之偶然矣。現查見之症。祗有一症與此有關涉。餘皆未能察出果係由該船傳染與否。(四)財政　主席言此月所收餉。比前月增多銀四萬元。各欵亦隨之加增。(五)消防之佈置　味烟君云。余見預算上。已備有欵項購置報火燭之機。余甚喜之。然未知余之發言。是否合式。余深願於磋商此事之時。可無異議。蓋報火之機。乃保坡中平安不可少之器具也。(六)查賬　計存項都登註。現存銀五十一萬一千三百零二元五角半．前夫會議時。祗存四十四萬八千四百八十五元七角三。(七)還債　工部局欠項計銀十七萬三千九百三十四元二角三。現已查明許還。(八)安祥山　擬照工部局律第一百二十七A條之章程。出示與住安祥山之人。令其修整該處一段之道路。(九)總醫院電火　本坡工程司曾詢及醫院電火之事。因現在工部局未能供給該醫院電火之時。本局不阻丹戎巴葛船塢部與該院訂立供給與該院所用電力之約。然亦須納還本局應得之五八仙之稅。(即係照所得若干每百元應納稅銀五元)迨至本局能給電火與該院時。本局則照每(由么)一角之價給之。惟丹戎巴葛所置之透力線。本局却不須受。(十)鹹水抽機　近日接得本局工程師所報。抽鹹水器機。宜用毛多(電)力一節。故將此事再行磋商。又得財政總事。及治理衛生之各董事員之保舉。於是議將冥月廿六號之第一百一十四號議案除去。而許買毛多機器。以充抽水之用。(十一)鹹水池與碼頭　(威呀典及謝池)所投。承造貯水池於王家山上。價銀四萬三千八百元之票。(勿羅氣及波實)所投。承築鉄吧虱口碼頭一座。用公吉烈(即沙石灰三物合成之料)價銀三千四百四十元之票。均已議准。(十二)註死册添人寫字　現議准僱(奴尼士)姑娘。爲副註册吏。每月領俸銀伍十元。幷加貼車費銀廿五元。又僱一男子。爲第三註册吏。

◉拍賣樹膠市況　星洲之樹乳商會。于禮拜弍日。在樹乳轉換所。開第八次拍賣。是日客商雲集。內有客商四人。將膠一百二十四箱交出拍賣。經已賣去者。一百十五箱。重一百十一担或七噸。茲將是日各膠之價目。開列如下。最好之車路其立膠。每担值銀由二百四十一元至二百四十三元。其立膠每担值銀由一百九拾六元至二百二拾元。士其立及比其臘膠。每担值銀由一百七十六元至二百零八元。士木臘膠。每担值銀由二百三十三元至二百三十六元。臘膠。每担值銀由一百九拾元至二百三十元。威氈士其立膠。每担值銀一百八十八元。士其立膠。每担值銀一百六十七元。開定期西十一月七號。再將各膠拍賣云。

◉博施濟衆　現旅星洲之回回教徒。募集捐欵。滙至得利保利以救該處之病人。及被意國戰傷之兵士。現聞簽捐者極爲踴躍。已捐得銀三千元云。

◉酸氣逼人　昨夕九點餘鐘。有艷粧麗服土生裝之婦女二人。乘坐手車。至小坡梧槽律某私窩門前下車。有數閒人緊隨其後。忽然大聲么喝。拳足亂交。勢甚洶洶。滾作一團。大有誓不兩立之槪。二婦上前相勸。仍是鬧鬧。結解不開。當時傍觀之人。鼓掌讚美。嚷成一片。後聞閒人說。事由他起。汝倘幫他豈渠是汝人客。予則非是耶。故設者謂此一場鬧門。皆由醋味激成云。後見警差將至。始紛紛散去。

◉無立足境　今早二叠巫差。偕同二百號警差。到小坡大馬路將攏列騎樓下之小販。一槪驅逐。各人紛紛奔避。販賣之瓜菜什物。均不敢取回。如走兵燹。差隨將瓜菜等物盡踢下渠中。有東莞婦某氏。携同六齡幼女。亦在此擺賣瓜菜。差至時。祗顧跑走。不顧其女。及走至桂蘭街始憶及。急奔回原處尋覓。則人面桃花。已不知何處去。婦驚惶無措。後在某什貨店尋回云。吁。我華人在於茫茫五大洲之中。竟無片土可以立足。眞堪一歎也。

◉挾貲逃走　巫人亞𠻗。寓文都律門牌二十四號。昨到捕房投報。謂交銀二百七十四元三角。與蝦支亞勿。及蝦支亞奴巴打士兩人。代他購買船票。現兩人一去不返。請飭差緝拿云。

◉厨夫作賊　華人陳金海。寓實姑靈實得力門牌二百二十三號。昨投告捕房。謂被厨役偷去銀三百九十元逃走。請飭差查緝。現該厨役已爲巡捕緝獲。隨搜其身畔。尙存有銀三百元未用去。即將其遞案云。

◉行踪詭秘　某晴差。昨夕夜半。在距坡八英里遠之武吉智馬律。遇一人裸體而行。差詢伊是何處人氏。所執何業。如此夜深。意欲何往。此人答云。予是華人。午間入新山賭博。現因賭敗。無錢買劵搭車。故步行回坡耳。差謂茫茫大海。安得越過。此人答云。予是水越過。差隨搜其身。並無長物。惟聽其所言。謊謬無稽。且行踪詭秘。諒非是好人。遂拘之遞案云。

◉攔途搶劫　閩人林亞海。昨日十一句餘鐘。行經距坡六英里半遠之揚厝港律。與同籍人王亞錫相遇。被王擠於地下。搶去銀幣一百五十餘元。另銀手鐲一對。值銀十元。飛跑而去。林疾聲喊搶。二百二十八號暗差馳至。將王拘獲遞案。

◉是否作竊　閩人陳亞勵。住昆士的力門牌一百四十八號。到捕房投報。謂昨被同籍人將其衣槓撬開。盜去銀四銀幣七十餘元。另衣裳值銀五元。金戒指一枚值銀十元。請爲查緝云云。昨夕三十八號華差。在該街拘得三人以去。謂與此案有關係。是否屬實。當訊自明也。

◉府案彙誌　(一堂)　瓊人陳裕旺。黃文成。吉勝源。汪亞濟。被控在米尼路律之橫巷門牌十七號。零C。私設機器。鑄造僞銀。昨日審訊。官命呈上具眞審訊。

◉閩人翁亞十。被控在距坡六英里半之楊厝港律。搶奪林亞海銀幣一百五十元。及首飾值銀十八元。今日提堂審訊。官命展限一禮拜乃審。因暴據不足。欲往查驗。幷准其具銀五百元担保。在外候審。

◉叻產華人曾文福。粵人馮亞昭。彭康瓊。冼瓊福。被控在小坡桂蘭街打架。今日審訊。官判每人罰銀五元。否則監禁七天。

州府

△出產金數　四州府金鑛出產之金。計西曆九月份。共出有八百十八安士。是年自元月至九月所出之金。共有五千五百三十安士。而烏金質之出產。西九月份出有九十六担。是年自元月至九月合計。烏金質之出產。共有一千九百四十一担云。

△樹膠出產多少之比較　現四州府種植之樹洋。所出樹膠。以西曆九月份計之。共出一百六十七萬七千零六十二磅。是年自正月至九月底。所出樹膠。共計一千三百二十六萬零二百九十七磅。昨年出膠。八百三十三萬九千七百六十一磅。與去年比較。本年出膠。增多四百九十二萬零五百三十七磅云

○倡建　大英國君主義華第七世紀念表第卅三次之捐欵開列

文冬東順公司捐銀二千元　關丹彭享聯合公司捐銀二百五十元

香港輔政司萬偉齡捐銀一百元

計卅三次共捐得銀十一萬四千九百九十元零一角九占

憲示

大英欽命烟酒專利司
出示招商承辦皇家瓶酒事照得張芳林巷門牌第四十七號皇家瓶酒房現招商承辦由一千九百一十二年正月一號起至一千九百一十二年十二月三十一號止承辦一年爲期如有商民欲承辦者可將票投交皇家烟酒專利司寫字樓至投票時期限至西一千九百一拾一年十一月十五號止截如欲知詳細章程可到皇家烟酒專利所取閱可也特示
英一千九百一十一年十月廿三號　皇家烟酒專利司示

憲示

大英欽命星架坡船政司　爲
出示招人供給新嘉坡船政部糧食如有商民人等欲承攬供給者可將票呈交星架坡船政廳寫字樓該票限收至西曆一千九百十一年十一月廿號即唐曆九月三十日止截供給一年爲期自一千九百十二年正月一號起至一千九百十三年正月一號止票之格式可到船政廳取看投票者須將票用信封封固外面寫承充船政部糧食字樣並將供給貨辦用玻璃樽封固交來繳看投票之人須先交銀一百元作按若取不中即將原銀奉回倘若取中俟立明合同後乃將原銀奉還所投之票或棄或取任由本司定奪不得以價之底昂爭論此示
英一千九百一十一年十月廿三號　星架坡船政司示

◎長泰街口新舞臺戲院演
中國第一幻術師韓秉謙大法戲
韓秉謙乃中國著名之術師也聯合志士十有七人專演技藝法戲去年曾在南洋勸業會開演得賞唯一首選雙龍功牌又經歷游各國蒙各國王公大臣賞贈金牌證書指不勝屈昨年曾在本叻及大小吡叻開演蒙中西各界讚許稱爲環球絕技今特大加改良俱演絕妙新戲法內有中國女士鶯唇善唱西國詩曲聲色可人前夕在西人大會堂開演每晚觀者座爲之滿中西人士鼓掌之聲如雷今特準於本月初九初十十一十二連演四晚便他往諸君有興幸勿失此機緣每晚俱演新出頭九點開演至十一點半鐘止
特別位收銀一元　頭等位收銀六角　弍等位收銀三角　小童折半
辛亥年九月初十日　中國韻新游藝會白

啟者本公司專做拍賣地段屋宇家私及貴重物品典當物業各等生理並代人收取租項所僱之人均老成歷練可靠至拍賣樹乳每一禮拜開投一次特此奉佈
H. L. COGHLAN & Co.,
Auctioneers Valuers & Surveyurs,
No. 5, Raffles Place.
一千九百十一年十月廿六號
宣統三年九月初五日
星架坡花園街門牌五號谷蘭公司披露

◎聲明廣告　啟者星架坡牛車水丁加羅士的力門牌四十四號富南茶居酒樓生意此創開張以來原係四人合股至今周誠枝何杏南何玉堂吳大妹四人合股福祿均占今因何玉堂名下經手担任吳大妹銀両在甲螺內銀両用過萬鉅二人無銀交出今愿將自己名下富南之股份底墊用過之項倘若何玉堂吳大妹二人與人家担任生揭借會貨等項銀両一盡歸何玉堂吳大妹二人自理清楚與富南公司生意無涉先字聲明免至後論自後富南出入銀両歸司理人何杏南周誠枝二人担任簽名爲實用新欵圖章雞春樣唐番字印方爲實事無得異言此後富南生意各事不干何玉堂吳大妹二人無涉特字聲明免至後論退股人吳大妹何玉堂留回新欵雞春樣唐番字印方爲實何玉堂買貨賬項各號賣貨富南盡問新欵雞春樣唐番字印方爲實事至好出貨免至各實號多移
富南公司司理人何杏南周誠枝　告白
宣統三年九月初六日

○溫保厘士鱉魚肝油廣告
邇來市井之徒每用僞貨假設小店賤價登告白希圖射利者但富商大賈無論其經營何種商業斷不爲以上所言之事若爲之商業必不能久遠名譽定當掃地此時則悔遲莫及已故近日社會中人無不喜歡[illegible]登告白之物蓋詐僞者多恐受其欺騙也而藥品則更有甚焉惟溫保厘士所製之鱉魚油則無斯弊蓋得有最好之名譽久已馳名天下[illegible]等不須多加言語以取買者多時但一試之方知吾言之不虛[illegible]油全用鱉魚油糖膠麥芽野車厘配合而成誠不易多得至寶全丹之[illegible]者也專治氣弱腦力不足肺家有病及血輪不潔等症今將加合大[illegible]醫士付來之証書照錄如下弟用貴公司之鱉魚肝油以醫治[illegible]症無不應効如神故弟敢言此藥乃貴重之品誠培元固本養身之妙藥也各處藥房均有發售請往購服此佈

◉佘懷亮物業廣告　啟者今照一千八百八十六年英[illegible]身後遺下物業例第四十六條辦理[illegible]佘懷亮於一千九百十一年八月六號在星架坡巫[illegible]律門[illegible]十四號身故其遺囑書曾於一千九百十一年八月廿八號呈上星[illegible]坡高等裁判所經官允准吳春記娘領受遺下物業之特權主佘懷亮生前所有欠下人家各債項及人家欠佘懷亮各債項均準於西一千九百十一年十一月十八號以前將數目送往益蕃及宋旺相狀師處核算清楚由吳春記娘將佘懷亮遺下物業按數[illegible]如過期不將數目送往益蕃及宋旺相狀師處核算乃係自悞吳春記娘一槪不理此聲明以免後論此佈
宣統三年九月初五日
英一千九百十一年十月二十六號　吳春記娘披露

◎換人食號廣告　啟者僕自在小坡竹腳即實星宜律門牌二百零八號創開張金記白米什貨生理向來與坡中諸寶號交易取貨概係僕親自食號及蓋張金記張金水之印爲準亦蒙諸寶號見信茲僕事務紛紜乏暇及此兹將[illegible]與敝岳王清族代理自是日起若與諸寶號取貨須有王清族食號及蓋張金記張金水之印方可爲準若無蓋此印及無王清族食號仍概不承認保諸寶號自悞特此聲明廣告以昭信實
辛亥年九月初五日
英一千九百一拾一年屋多末二拾六號禮拜四　小坡竹腳張金記張金水謹告

△◎荷蘭輪船公司輪船開行日期一覽表

火船名	◉由左列之埠開行日期	◉到左列之埠日期
溫綠	西曆十月廿號由昧勝灣日裡開行	西十月廿號到三寶壟泗水加勝巴
溫連士達	西曆十月十七號由加勝巴開行	西曆十月廿號到泗水廖內望加錫
亞丁	西曆十月十七號由星加達開行	西曆十月廿號到坤甸淡昧[illegible]
南卑釐士	西曆十月廿三號由加勝達開行	西曆十月廿三號到昧勞灣日裡
溫打巴拿	西曆十月十八號由柸吻開行	西曆十月廿號到亞沙漢昧勝灣望加[illegible]日[illegible]
哥遜	西曆十月廿三號由寧岳開行	西曆十月廿五號到寧[illegible]
嗎加士	西曆十月廿三號由沙剌萬曾開行	西曆十月廿五號到沙剌萬曾[illegible]
勿呂華	西曆十月廿三號由占卑開行	西曆十月廿五號到占卑砂[illegible]
南卑尤士	西曆十月廿六號由加勞巴開行	西十月廿七號到三寶壟泗水加勝巴
山里加倫	西曆十月廿一號由馬辰開行	西十月廿[illegible]號到打勝[illegible]馬辰峇力邊[illegible]
峇寧珍	西曆十月廿二號由廖內開行	西十月廿七號到
保地	西曆十月廿三號由三寶壟開行	西十月廿[illegible]號到三寶壟泗水加勝巴望加錫峇力巴[illegible]
孟河仁綠	西曆十月廿五號由萬加麗開行	西十月廿[illegible]號到亞沙漢昧勝灣望加[illegible]日裡
地其寧	西曆十月廿六號由文都開行	西十月廿八號到文都
溫士鳥	西曆十月廿六號由吡能開行	西十月廿八號到[illegible]門答臘之岸西吡能
溫綠	西曆十月三十號由加勝巴開行	西十月三十一號到日裡昧勝灣

京省

⊙余誠格又犯衆怒　前陸軍部電裁各省巡防經費四成．湘撫余誠格因通電各省．及軍部極力反對．致各督撫電云．湘省西南民風強悍．匪警時聞．東北地阻重湖．素稱盜藪．去年有饑民之重案．今歲來保路之暗潮．哥匪舊集．革黨產地．額有巡防各隊．彈壓搜捕．防患未然．部減四成．萬難遵辦．已據實電復軍部．請堅帥主稿領銜云．現旅京政學各界中人．見此電文．咸抱不平．羣主張設法將該撫排斥去位．並宣佈其在陝之種種劣跡．以警告朝野云．

⊙東京關於中國變亂之要電　東京各報．皆贊美此次湖北革命軍舉事之得機．進行敏捷．並稱其嚴行軍律．不擾害外人生命財產．保護人民治安．深合文明舉動．其程度實在土耳其黨西哥之上．（二十二日東京特電）

⊙此時驚已遲矣　接武昌來專電．政府甚爲驚恐．各大臣等尤爲驚惶．各衙門均開會定議．內閣亦於廿三日午後．召集特別會議．各大臣相顧無一言．攝政王痛哭．大罵盛宣懷不已．當時澤公在傍．爲之解說．

⊙乘機停辦新政之巧計　各省督撫．因鄂亂事．恐新軍不足恃．特電請閣行．復舊日營制．惟軍費難籌．陸軍部度支部均極棘手．各親貴主張停辦新政．移此欵以充軍費．

⊙諸大老一籌莫展　武昌陷．宜昌亂．漢口漢陽失守．警耗迭至．北京政界大爲震動．洵朗兩貝勒與那徐兩協理．終日會議平定亂之政策．然議論紛歧．莫衷一是．有請決於慶邸者．慶邸搖頭長歎而已．

⊙民政大臣出勤　民政部桂春．奉諭帶領近畿衛隊．晝夜梭巡．

⊙蔭提不虞載洵繼之　海軍大臣洵貝勒．曾諭飭薩鎮冰．速往湖北剿辦．如有不虞．本爵當親統大兵云．

⊙有何法防範　奉諭理藩大臣壽耆著帮同桂春載扶二人．帶領禁衛軍．於京畿內嚴密防範革黨．

⊙政界果有此非人之思想耶　某西報旅滬記者某君．昨探得一種秘密消息．此次鄂亂．中國官場以駐漢各國領事．不肯調用駐泊武漢之各國兵船．出爲帮助．以彼輩思想之愚陋．不能悟及外人如此之爲尊崇中國．尊崇人道．而今竟於見拒之餘．欲行一種愚陋之策．其策維何．即欲賄囑無賴之人．使其冒爲革黨．乘此亂時．出而燒燬教堂．殘害西人．以冀西人忽生痛恨革黨之念．因而肯助官場平亂也．

⊙倫敦關於中國變亂之要電　歐洲得武昌變象．對於漢口英人之治安．並不擔憂．政界重要人物．均深信革黨並非仇外．各報輿論．亦深贊少年中國之領袖．因該黨宣布不許侵犯外人商務．及生命財產．○英國政府．深贊在漢英領事之守中立．電告同意．○倫敦泰晤士報．警告列強．謂中國全國人民．皆深蘊反對不良政治之志．此次流血．實於中國救亡之前途．大有裨益．

⊙沿江戒嚴之景象　（九江）九江居長江中心．與武昌接壤．武昌一亂．九江即大受影響．此次鄂垣亂耗．傳至九江．九江道即電稟馮撫．請示辦法．馮以九江緊要．遂調第四協往九江防堵．安慶撫台朱家寶．已撥大兵往鄂．聽候瑞督調遣．更以撫院衛隊．巡邏沿江．以備不虞．蕪湖亦添有重兵駐守．（南京）江督張制軍．自聞武昌亂耗．即調駐浦江防會辦張少軒軍門來甯鎮壓．張軍門奉電後．即帶同全部軍隊過江．於晨間八時至甯．現在特飭第四營陳巡警管帶．與第七營劉管帶等．在沿江往來巡查．更派探訪營吳捷臣參戎．探訪沿江黨人舉動．以先事預防云云．安慶十七夜．各城門於八句鐘時．一律鎖閉．（一向例每夜十一句鐘關城）居民異常驚慌．探其原因．謠傳川民有代表來皖．暗中運動起事．以扼長江咽喉．又謂湖北有革黨十八名．潛來皖省．偵探員跟防不眞．遂報巡道．巡道全玉知心驚膽落．急命閉城．如防大敵．次日朱中丞聞知．特傳全巡道來轅．大加申斥．又鄂省密電到皖．謂有大股革黨南下．請飭嚴查等情．朱中丞因特加意防範．并派稽查携帶軍火．十七晚八句鐘．適值江新輪船下水．恐有黨人潛跡登岸．飭將五城暫閉．禁人出入．即派巡警隊．逐細稽查．以期消弭隱患云．

⊙開封之驚惶　豫鄂本係接壤．此次鄂垣亂耗．寶中丞聞之戰慄．當派衛隊晝夜巡緝．及聞武昌失守．奉旨派兵赴鄂救援．寶中丞更形恐慌．謂其屬吏曰．我們兵單力薄．不得不顧瑞莘儒．使兵隊一去．而此間亂事繼起．則我們將何以禦之．當時擬即電奏．另撥兵隊赴鄂．後爲某幕所阻止．勉派防兵一隊．乘專車赴漢．然寶中丞之驚惶態度．無時或釋云．

⊙川人欲得端方而甘心　端方至今．仍留滯巴東．不敢前進．風聞川人以此亂之起．實由端方帶兵釀成．恨欲得端而甘心．端方大有戒心．電促岑春萱銷假．帶兵赴川．岑已有電卻之．

THE STRAITS AERATED WATER FACTORY
LEMONADE
BARUGH & Co Ld SINGAPORE

啟者本行由西正月一號起之梳打水現已改良與埠上同業所謂特色者本行有過之無不及本行之　檸檬水　湯遜水　羌水　羌啤　梳士忌廉　梳打水　檸檬水　馳名已久飲之能止渴生津誠佳品也酒巴及各號光顧格外克己本行設在咽哥士的力門牌拾五號德律風九百三十號　諸尊光顧請認頂上商標爲記及移玉步面商是荷　五廿長

英千九百十一年然那里月二號　喝老有限公司啓
宣統二年十二月初三日

爾有被惡夢驚擾否

爾有胃不消化頭痛頭暈身體衰弱否如有之則宜服用治愈香港蒲盧先生之藥即韋廉士大醫生紅色補丸是也

夜不成寐或常被惡夢驚擾此皆爲患胃不消化之通病也大抵如有此病狀者一服（韋廉士）大醫生紅色補丸莫不立獲消除者矣近有香港西摩路三十一號門牌愛而達蒲盧君自述其患病獲愈之情形如左云

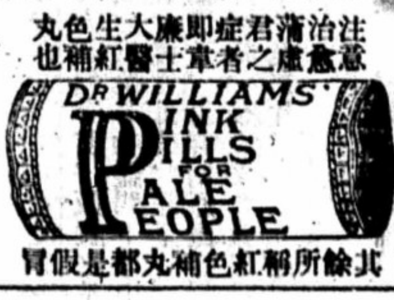
○余初抵香港兩年間自覺身體甚佳至一千九百零八年底身量驟輕胃口惡劣夜不成寐病狀日重一日竟至飲食不化夜睡常被惡夢驚醒晨起困疲不堪頭甚疼痛以致日間不克辦公嘗試多藥毫無裨益去冬十月間有友人曾得（韋廉士）大醫生紅色補丸之益者勸余試服此著名之聖藥依言照服即覺胃口增進夜能酣睡服至數瓶十分全愈身體康健途後余自得此丸獲愈之後常勸親友中之患病者皆服（韋廉士）大醫生紅色補丸亦莫不均獲裨益也

香港愛而達蒲盧君玉照

潔淨康強之血爲身體康強之要素（韋廉士）大醫生紅色補丸每一服之即能使血稠濃鮮紅潔淨有力使患病者立獲全愈能使弱者得轉康強其功效之神奇業已夙著其所治愈之疾不勝備載茲將最著者摘錄如左即如　血薄　氣衰　少年斲喪　陽萎不舉　○胃不消化　山林瘴氣　風濕骨痛　酸痛　筋衰　殘廢　乾濕癬　瘰癧　疥疹　皮膚諸症　以及婦科各疾是也

韋廉士醫生紅色補丸各處商店凡經售西藥者均有出售如就近無從購買可函向星架坡總郵局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可價銀每一瓶一元三角半每六瓶七元遠近郵費一律不取

注意　治愈蒲盧君之症者即韋廉士大醫生紅色補丸也



其餘所稱紅色補丸都是假冒　長八

去風止痛虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足灣曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹疼筋骨絞痛牙痛花柳遺毒週身骨痛用之無不應驗如腳或跌打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦最神效誠希世之神藥也

用法詳列如左

一凡風濕骨疼手足灣曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效

一凡背疼痛可用此膏抹之立刻止痛◎此膏治背疼痛乃第一好藥

一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛

去風虎骨膏

盧詩如監製

一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後以棉布包好如症重者每日可擦兩次

一凡吐瀉速用此膏二錢擦於臍上擦後包好如筋骨絞疼亦可擦之內服瀉油一兩加以薄荷精一茶匙服之可愈

一凡牙疼可用此膏綠荳大先用乾布抹乾牙孔後用此膏擦之或擦腮外亦效

一凡受寒喉痛可用此膏以手擦於胸前及背骨處最爲去風順氣

一凡跌打損傷宜用此膏早晚擦於傷處即可吊傷止痛

一凡凍瘡（又名凍足）中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之

一凡毒蟲　蚊蟲　蜈蚣　蠍　咬傷者速將此膏力擦之立刻止癢止痛去毒惟傷口破裂太大者則勿用婦女臨經腹痛可擦肚腹上　一日二次　腳氣兩足腫漲用此膏最靈三天就可腫收步履如初矣　每日宜擦三次

忌用冷水沖凉洗身熱水可用

◎本坡代售處　老巴剎口萬山穫實號　大小坡孟嘉藥房　大馬路中法藥房　豆腐街口會豐商店

◎外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吧城小南門中法大藥房　眦叻怡保即巴羅英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

大英壹千九百一拾年十月廿九號　孟嘉藥房謹啟　九卅長

叻嗎施有連保險有限公司告白

本公司實貯存銀一百五十兆元正

宣統三年正月初五日　五五長

啓者本公司實備資本豐足專保海面保險及陸上火燭輪棧并担保事宜毋論本埠與外埠等處皆能投保取價極公平且賠償快捷倘有賠償銀項即在星架坡支理毋庸往返磋商虛延時日誠爲埠中保險公司之第一快捷也此佈

星架坡司理人[illegible]心　總書記張仲賢

◉華通水火延年人壽保險股份有限公司廣告

敬啓者本總公司向在中國上海創設有年各省大埠均有分公司專保洋面火燭人壽各險遠近相孚中外久已馳名今因推廣營業挽回利權起見誠恐南洋各埠不能徧及是以先在新嘉坡設叻那律一號門牌洋房創設總分公司以冀將來推廣各埠遍添設就近經理用副南洋同胞諸君惠顧之雅意特此廣告即希公鑒

宣統三年七月初六日　德律風一千二百十三號

經理新嘉坡華通水火延年人壽保險總分公司　長七　[illegible]謹佈

●嗎根代望卽有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

銀本行批准共備本銀一百五十萬磅取定本銀一百一十二萬五千磅已收本銀五十六萬二千五百磅餘積項共有三十二萬五千磅

本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存本銀行之項其一年期者以四八仙息算六個月期者以三八仙息算三個月期者以三八仙息算來往短期數則以二八仙按日計算

凡屬本銀行事爲之生理本銀行均可承辦諸君光顧請移玉駕臨面商爲要　長十七

大英一千九百十一年[illegible]月廿[illegible]號

嗎根代望卽有利銀行駐叻總理人見下士

◉新貨已到

啓者本公司向在歐洲辦到各項物件貨眞價實早爲諸同胞所稱許現再續辦到英國頂上時款大帮絨疋及各色絲綫墨粉紬并紬裡袖裡布縫西式衣服所用等件一概俱全且價甚相宜志在推廣發行其價目較之購自土庫者有天淵之隔諸君光顧請移玉到水仙門大葛街門牌第六十號本公司面商一切格外歡迎新卽古臨此佈

宣統三年八月十三日　永安公司謹啟

◉振華大藥房有限公司新張廣告

本藥房專辦歐西各國上等藥料以爲利便中西人士起見今已大帮陸續辦到舉凡各式藥水藥油藥丸藥粉藥膏金銀眼鏡諸色花露水香梘無不齊備另有自行配便醫治各症藥料件件俱全分列中西文以便購者按症施用門沽者定必從廉發者行格外克己本坡西藥房林立然多創自西人縱有通事究不如本藥房全體盡屬華人更爲利便也加以新張伊始爲招徠計招呼妥善價值更便宜諸君購藥術祈實臨方知言之不謬也本藥房在大坡吉寧實得力山仔頂卽四海通銀行斜對面門牌六號開張本藥房沽貨每日由朝七點鐘起至晚九點鐘止如有急於購藥者雖半夜叩門准可格外相就

宣統元年六月十四日

電話第二百七十六號　新嘉坡振華大藥房有限公司披露　廿七長

◎草聖將行

高麗尹溪石先生草書之出神入化眞參之起死回生中外共知不必更贅先生年今七十現到小店來月念內間家再會無期其書可求其參可購也耶至於戒烟與久近癱疾曾由省城戒烟總會方便醫院親同試驗經已成效如有求書購參問病戒烟者請爲移玉爲盼

◎◎大宣堂二元　對一元　四屏四員　二宣堂元半　對七角　四屏三員　三宣堂一元　對半元　四屏弍員　小宣堂一元　對三角　四屏二員　執摺扇手卷鏡裝眉每尺各半元　壽字大宣三元　二宣二元　三宣元半　大小另議

◎眞參每兩四枝十員　五枝七員　六枝六員　另外大小面商

宣統三年五月廿五日　廣福成白　八廿長

亟召昌壽重子

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動必至緊要之時然後勇氣百倍大得其力眞廣之金鋼丹生男之妙寶也別項種子藥大不相同試舉一端可知其劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下陽必舉然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺移日[illegible]

廣東

◎民窮財盡之廣東更何以堪此　陳藩司現以宣統四年廣東地方稅預算．歲入不敷至一百七十餘萬之多．自非增籌的欵．不足以供地方行政之需．擬請擴張營業稅．家屋稅．消費稅三項．呈請督憲．飭行諮議局核議辦理．

◎廣東保路會代表到京　四川代表李君新琪．廣東代表梁君楚三．劉君少雲．已同行到京．聞於日內將探訪湖北湖南代表．共商進行．據梁劉二君言．此次目的．於政府則求將收路借債事．交資政院議其可否．於資政院則具呈說明此中詳悉理由．及其委屈．以供議員之研究．務期政府改易政策．長保治安．至四川代表李君．猶有呈請代奏或叩閽之舉．係爲此次趙爾豐所慘戮之紳民求昭雪云．

◎羅掘不得又求撙節　昨聞張督以粵省近來撥欵日增．本省新政所需．又復多方搜括．凡有可提之欵．均已悉索無遺．司庫窮於羅掘．雖經飭將不急之新政停辦．並將各署局費用．極力撙節．而鄂省亂事迭起．籌解協欵．大費經營．查裕財之道．節流爲先．現既籌無可籌．應從節省一方面着想．特飭各司道於稍可節省之中．力加撙節．並飭各屬．如有潛利之方．隨時條陳察核云．

◎電請趕鑄槍炮赴鄂　陸軍大臣廕昌電致來粵．以製造局所鑄新式槍炮．甚爲精利．現在軍務緊急．請飭趕緊鑄造無煙槍子彈．及輕機快炮．協解赴鄂．以資軍用云．

◎兩都統之急時抱佛脚　左右兩都統．以鄂省亂事．恐牽動粵省．除日夜加派兵隊．看守城垣外．仍連日將八旗駐防滿旗新軍．給足鎗碼．勤加訓練．每日必親臨箭道閱視．以充軍實．

◎城內入夜無行人　鄂耗傳來．日來城內居民．入黑後．輒多關閉門戶．即最稱繁盛如藩司前．入夜後．行人亦覺寥寥無幾．刻下城內情形．殊形慘淡．

◎吾不如老農　新會安寗農務分所．提倡慶祝孔聖誕．在該分所農業學校鋪陳一切．幷自製紙摺燈籠．裝成聖誕紀念四字．五光十色．甚爲華美．聖誕日早辰．由各職員行禮．學生唱祝聖歌．農人携生花致敬者絡繹不絕．且擬明年各農戶屆期亦一律掛恭祝聖誕燈籠云

◎在京餉項下截留潮州賑欵　潮州水災一事．奉旨賞銀四萬兩．已誌前報．現藩司奉飭後．查該處災情緊急．亟需籌欵趕辦急賑．今既奉旨賞給銀四萬兩．自應將粵省本年尚未滙解之地丁．京餉銀七萬兩．截留四萬兩．刻日派員前往賑撫．以拯災黎．其所支之欵．俟下日滙解本年尾批京餉時．再行照數扣回．即據情詳請督憲咨部查照．

◎巡警教練所請換新槍　巡警教練所長凌景年．以新學警兵入所操練槍術．查所內舊存各槍．係舊式毛瑟．不甚合用．特摺呈警道．請將舊槍全行呈繳．另請發給無烟新槍．嗣警道據此．經詳准張督．飭軍械局撥發四百枝．由該所具領．俾資操練云．

◎黃培松統帶防營　督院暫留黃培松．在省統領防營．茲聞當道主意．以去年所招之新巡防營四營．（即周先稷所招的）撥歸黃鎮統領．及另行再招三營．一應共七營．均由黃統．作爲守衛省城河南佛山等處之用．黃鎮已於廿五日．在協署內教請保安營統帶李世桂．中路七八九營統帶馮應環．新任廣協趙定國．（趙寓天馬巷未入衙之故）籌商一切．聞得陳藩以庫欵支絀．礙難籌撥．後因再三磋商．始行就緒．初時欲以保安營編改．及後不果．現在決意趕緊實行召募．已於日昨派人在高第街某綢緞店．先行定辦軍服．並一面遴定營哨官等．以免成軍倉卒．惟昨已搬眷出街．暫寓東堤某大屋．以爲辦公之所．俾得近就

◎防緝廣九車站　至於前載都司盧觀橋辭職．隨黃差遣．今果實行矣．聞黃擬派盧當帮統．並兼帶一營云．

◎派工程營往前山駐紮　督辦飭行陶標統．着在前山設立步兵營房．永遠駐紮．並在北山嶺灣仔兩處．各設炮台一座．各情已紀前報．茲聞督辦已於廿四日．實行派撥工程營．前往前山操作．聞得先立營房炮台．次築馬路操場．計是日由該營蕭管帶先行派出左營營官楊照．拔營出發矣．

◎諸傳革黨起事而抗納糧捐　惠州盜賊．以歸善爲最．革命黨亦以歸善淡水墟爲多．近因鄂亂．平海港口已由秦提加勇嚴守．淡水至澳頭陸路．亦專勇嚴搜．及前次剪辮人毀署鬧捐後．防範更嚴．近傳該處糧捐多未完納．因聞革黨八月起事．可免納捐．須過八月後．始允完納云云．故王令派員往催糧餉．多未得手．生員楊某．因此抗納．被王令稟請革去衣頂．幷聞王令以該處於八月後．仍不完納．當認眞拿辦．此時人衆恐激變云．

◎破格求賢　未曉知兵大員肯出山否耳．昨內閣大臣．電致各省制台撫台．略謂東南迭遭變故．時局艱危．必得深通軍略．聲威素著將官．藉同勦辦．方易得手．各省如有知兵大員．即行薦舉錄用．勿格成例云．

◎防察黨人之佈置　昨聞廉欽郭道人漳．電復省吏．略謂奉電已妥籌佈置．於三那等處扼要地方添兵駐守．惟廉欽地處邊隅．與越南接近．黨人倚爲巢穴．除派偵探密察舉動．隨時電稟外．合將布置情形．稟請察核云．

廣東省城　三利棧何鏡湖

啓者小號三利棧何鏡湖化痰止咳丸向已馳名中外叨蒙諸君信用服者無不稱善小號向在粵省源昌東街省城並無分枝別店茲在粵查得有無耻之徒胆敢在南洋假冒小號招牌嘜頭爲記以僞亂眞希圖射利悞人匪淺小號經在英國政府註冊有年實今特自到南洋查拿假冒送官究治以免魚目混珠亦不使諸君爲假冒人所騙也　諸君光顧請細認三利棧何鏡湖招牌嘜頭及舖形圖爲記應不致悞特此佈聞

宣統三年九月初五日　粵東源昌東街三利棧何鏡湖白謹

第一始創　人參羊肉汁

補可去弱人參羊肉是也人參補氣羊肉補形昔推爲千古最補益之妙品本局特別配以佐使良藥用化學法煉藥液剔取羊肉以藥性之燥熱蘇力以化羊肉之膩兩相調而相輔氣味中和味甘而香滿治男婦老少氣虛血弱先天不足酒色勞心勞力過度百病失調等症立能速奏奇功非尋常藥品之可比切勿淺嘗輕視即無病服之亦能培補氣血廣嗣延年茲將功用列左

一治氣血素虛勞傷過度卒然暈眩痰壅氣結　一治少年色慾太過凡有勞役四肢怠惰頭旋眼花　一治各病服攻伐藥過甚不任風寒頭痛身倦飲食無味　一治脾胃虛弱不思飲食不生肉不長力怠惰嗜臥　一治腎寒發冷日久不愈形體黃瘦　一治咳嗽吐痰手足常冷經年不愈　一治腎虛腰痛夢遺白濁小便常急小便艱澁　一治日久水瀉痢疾　一治婦人虛損白帶白淫月經不調　一治脾虛受濕面色黃白四肢無力週身困倦如負重物　一治戒洋煙癮及戒烟後精神困乏百病叢生　一治男婦老幼氣血兩虛一切病後欠補各症此藥汁補氣補血開胃寧神功效纔難盡述除實熱症不宜用外其餘不論有病無病皆宜服之誠衛生之至寶也每日服二次以一兩爲度加清水調服

每瓶價銀二元半　每打價銀廿五元

宣統二年九月廿三日　新嘉坡大馬路豆腐街口華濟藥房披露　長十五

●提防假冒　注意　注意

再者此羊肉汁乃係本局於光緒丙午年秘法始創製煉藥品之精良功攻之神速經已名馳遠近深蒙　諸君購買服過此汁大加贊賞近有無恥之徒以僞藥冒充希圖射利貽害匪輕戈藥非他物可比必須格外小心切記認眞新架坡大馬路豆腐街口門牌五拾九號中國華濟藥房招牌庶不致悞

宣統元年九月廿三日　總發行所華濟藥房謹啓

龍虎汁

蛇具電力　運行快捷　配以虎骨　驅風甚烈
龍虎汁名　放心服食　活絡舒筋　病除疾滅

夫人身之最可貴者莫如氣血氣血充足則手足堅强運動有力氣血一虧則百病叢生風濕之症因此而起倘無妙藥斷不能克奏奇功本藥房創製此汁以三蛇虎骨爲君配以佐使良藥善能舒筋活絡培氣補血不論男婦老少

數年眠床不起　遊風遊痰走痛
外感風邪癱風　跌打瘀血凝滯　風濕癱瘓
骨節腫痛　手足攣曲　腰痛頭痛　風痰鶴膝
酒風脚痛　風濕傷筋　死風入骨　痰濕流注
發無定處　花柳骨痛　四支麻木　半身不遂

農工過於操作一切風濕等症有病固可因症而需無病亦可平時預服誠妙品也服後不獨病除能滋補眞元舒暢經絡宣通氣血壯筋健骨弱可轉強強可益壯屢試屢驗百發百中誠怯風之聖藥活絡之良劑也　每瓶價銀一元　每打價銀十元

宣統二年九月廿三日　新架坡大馬路豆腐街口華濟藥房披露　長十四

◉戒指發電之大妙用　如有欺言罰銀壹仟

◉◉新奇之功用　此種發電之戒指爲世界上最新奇最妙用其式樣與鑲鑽石金戒指無異而美觀則過之不論戴於何指均可本公司所言此種戒指之功效能包其確實如無功效除原價奉還外並賞回銀一千元試問諸翁果有病而欲醫愈否欲一生無病而延長生命否欲壯健而得男子完滿之精力否　諸君欲進爲世界智慧及強健之人格於閱此告白一分鐘之久即當急尋購此種戒指戴之此種戒指其電力足以驅除人身各病令血氣自然強壯如其人經絡有風濕癱瘓癰疽血毒頭痛胃滯腦壞眼眩心慮神經恍惚睡臥不安陽具不振各症一經戴此戒指自然全愈如常矣

The Magnetic Appliance Co.
31, WEST 125th STREET, NEW YORK, N. Y. U. S. A.

（發電戒指之圖式）

◉◉功用之原因　人之身體有如機器機器須抹以潔淨之油及煤汽煤油等發力始能運動否則機器身必停止運動矣人身所資以養生者即血與電二者二者或虧缺或不清潔則百病隨之輕則暫病重則或至傷生今本公司所製之發電戒指有兩大功用爲人體所不可少者（一）所發之電能增益筋血令身體強健（二）戒指所發之電運行於人身能驅除人體所呼吸不合宜之毒質而百病自消

◉功用之耐久　此奇妙發電之戒指其功用之耐久而不變雖越二十年後尚與初購時無異一生用之可也各人宜各戴一圈不論醒睡◉可常戴之指中是不啻自備一醫爲自己一生之保護也◉無論貴賤均可購用　每箇美金五元仲叻銀九員本公司取價如此之廉者因欲人人購用之諸君如各購一箇此戒指之價值實如何◉受痛苦者　諸君欲購此戒指者先用綫度其手指之大小或用紙捲作戒指之式樣乃擷諸君欲購此戒指者往郵政局購提支券將美金五員或叻銀九員之紙幣則須買保險信而將此告白剪出夾入函內照上開之西字住址付來美國紐約埠一百廿五街西卅一號麥那梳發電公司收即將戒指付上應用　一在南洋總滙新報　一在本坡大馬路會豐商店代售　諸君光顧仰祈留意本公司經紀人

〔如有人代理者祈爲付信通知〕　長五壹

名醫到叻

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人賓裘克紹北洋則名震都門南省則名馳海國向持濟世主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之

山西補用道韶平黃景棠題

始創補身生水丸

延年祖師云　水足長壽翁
年邁食斯丸　能轉老還童
夫妻食斯丸　能稱好命公
產後食斯丸　精神益血充
乳少食斯丸　乳汁如泉湧
病後食斯丸　十日如生龍
◉每兩五角

香港　粵城　佛山　江門　澳門　上海　石叻長泰街

洪桂昌老舖

石叻新棧長泰街三十六號

常辦各埠

天下第一自還丸

此丸專止尿管刺痛取精白濁黃濁血淋濁淋一二服全愈其效如神每服五角雙料一員

◉代理列後
○暹羅○金山　列章記○咭　○嘚丹廣藝興　○茂盛港海　通公司○新　山常盛○坡　德甲廣興號　○埧顯和新街　萬德裕何雙新　萬興○美新　廣合號○安　班蘭杏農藥　害○諸君欲　代理函付來　取依期付上　銀期任訂發　行十○以上　七折○庇能　新街○中法藥　房○巴城小　南門○中法坡　房○吉隆街同　來廠街盧　濟

包醫花柳　臨症最多　藥料最真　招牌最老　止痛最快　全愈最速　天下無雙

余在省港各埠數十年所醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南洋同港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列左倘若貧窮者不拘多少錢也　有鑒天厭

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
廿日消瘋凸　七日止虫行
一月愈陰疽　五日愈陽痿

其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分棧粵東城下九甫　佛山畸嶺街　江門鈴椅街　澳門四孟街上海二馬路開張

長廿二

福建

▲松督內用消息。閩督松鶴帥。前請開缺。經政府慰留一節。已登前報。茲聞松督。復有調京內用消息。大約閩督一缺。尙灋或有希望焉。

▲度部催解京欵　度支部因各省截留賑災及防務欵項甚多。現在秋季放欵頗鉅。部章無法發放。聞日前該部亦有電到省。催將應解京欵。迅速繳部。以應急需。不得藉詞延緩云云。

▲飭造報册送部　松督日前接到法部來咨。據稱福建應行舉辦兩級審判廳。既經該督具奏到部。內載省會厦門兩處。已遴選任事各廳員丞。及檢驗吏錄事等到廳開辦矣。唯辦理各條章程。是否與部定相符。前咨內已飭將各廳所興辦三個月內。所有刑事。民事。訴訟各案。當飭由提法司。着該廳督率吏書。繕造報册。先行送呈。交部察核。現復奉到部咨云。閩厦所設各廳。創辦已有數月。未據報册到部。實屬緩延。松督飭由臬法司。着各廳員從速照辦

▲防範人心　新任巡警道彭觀察。以近日外間謠言頗盛。恐足搖惑人心。日昨特行刊示曉諭。是防民間或有誤聽。不得不預爲防範也。

▲飭審要犯　府監囚禁人犯。多係案情重大。平時府尊派委管監委員。率同夫役看守。極昭愼重。初未聞有逃越監犯情事。其監內墻垣高峻。加以防閑周密。不致有意外之虞。現聞監墻日久未經重修。不免逐漸損壞。管理人亦未覺悉。日昨經曹府尊親自巡閱。諭將各犯分寄閩侯兩縣監。暫行看管。一面偏匠修築完固。以便另日提回管押。聞其中各犯。多已擬過罪名。申詳到部。若有疏忽。責任當不起也。

▲提法司之文告　法提司鹿廉訪日前出示畧云。照得此次幡夫抗捐滋事。匪徒乘機響應。搗毀崗亭。圍攻警署。焚毀頭門。甚至波及法庭。將南台地方初級兩審判廳。均行拆毀搶擄。其拘留所人犯。亦被放走。然審判廳即屬衙署。拘留所人犯。係與獄囚並重。該匪徒等似此妄爲。殊屬目無法紀。形仝化外。查例載。刁民假地方公事。勒逼罷市。聚衆罷市。鬨堂塞署。爲首者斬立決。隨仝附和。轉相糾約者。絞立決。又律載匪徒聚衆行刧獄犯。爲首者斬立決。其助勢者絞監候。及至秋審入實。其匪徒放火焚燒官署。及倉庫所儲之公物。爲首者絞立決。其餘附從之人。均應絞監候。並將該犯人等。所有財產。悉數折抵賠。若該匪徒此次行爲。準理酌情。重則身首異處。輕則同干監絞。法律森嚴。豈敢嘗試。現本司已督率府縣。會營購線。嚴拿滋事首要匪徒懲辦外。合行出示。仰諸色軍民人等知悉。爾等須知滋事首要匪徒。既經懸賞購拿。務在必獲。盡法懲辦。以儆將來。惟審判廳係屬朝廷特設。何等鄭重。且亦憲政文明之大典。望吾民萬勿輕視云。

▲學員獎案註銷　學務分所課長課員。王孝緝。馮寶琳。李世新。陳鴻周。王文鳳。張應奎。姚高翥。謝元龍等。請經學司請獎加銜。嗣經學司以各員皆係有職人員。且均先後捐有升銜。與底官不符。均請獎給升銜。准予註銷。俟五年届滿。再行照章請獎。聞已由督咨部奉准立案矣。

醉石軒精刻圖章

◎啟者本号在星架坡漆木街同和布衣店開設卅餘年專刋牙角圖章石印彙製硃砂鮮紅印色所刻法帖字畫仿單花鳥人物賀年名片羅知標印等項無不精緻入神巧無其比工作之精緻體格之整齊久蒙仕商雅鑒實非自誇茲再精益求精特請上海名家書寫各體字畫並聘上手工匠彫刻以副諸公雅意凡有扁額招牌對聯花板油漆貼金刷印拜帖一切均可代造定必精雅宜人諸君光顧取價槪屬從廉此佈戊申年十一月廿九日

醉石軒主人許照烘謹啟　長十一

德健滋補乳白鱉魚肝油

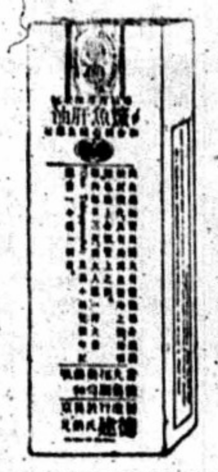
DAKINS BROTHERS LIMITED. LONDON

Emulsion cod liver oil.

SOLE AGENT
CHONG SHING DISPENSARY LTD.
SINGAPORE

此油淸潤而不燥滋潤而不膩能潤肺除痰壯精血益補陽氣扶助精神又能除爛肺之蟲去血之積消胃經之積滯凡身體羸瘦胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘皮濕毒癬癩頑瘡風痰鶴膝半身不遂癱瘓不仁及小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之無論男婦老幼如能常服此油能使肺不受病且能身體强健容顏光澤眞滋補之妙品也

此油各處藥行均有代售　如欲代售此油請到中街□□面商



長十二

美隆洋行廣告

啟者本行代理威利士辟穢臭水久爲仕商所欽羨而又曾在英國倫敦貴族之家及各公會供給多年名譽素著此臭水製法精良功力猛烈誠天下無雙之妙藥也一加倫和水二百加倫各藥房均有發售諸君光顧請移玉步爲盼再者如各寶號欲採買歐洲何種貨式本行均能代勞依期貨至決無延悞合意者祈請至石叻羅敏申律門牌第二十六號本行面商一切是荷此佈

WHALLEY'S
HAVING THE KEY TO HEALTH
HARD TO BEAT
CELEBRATED
DISINFECTANT.

長十

美隆洋行謹啟

宣統二年拾月初陸日

病者請讀此

諸生古羅士文之電帶

凡有病者佩此電帶即時痊愈

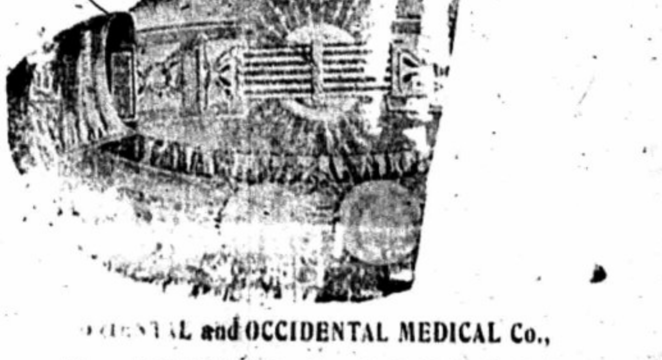
無病者佩此電帶永遠無病

佩此帶者以千數計請試之身體自然安康強健也

價銀叻銀弍十八元六美金拾伍員英金六拾五司令

此等奇妙電帶自出世以來各國人佩者以千數計此帶爲能治百病向來所無奏效甚速無病之人佩此永保平安福壽綿長

古羅士文醫生之製此電帶及帶此何以能治百病并能反弱爲强蓋有故焉試問醫生或格致家或生物身體學學生必能詳言其故謂人之身命能保全者蓋有電爲之扶持電實爲身命之本　凡人有病亦因身中電質減少或因電氣衰弱之故也古羅士文之電帶蓄用以復回身中之電使之强壯若新試用此帶則覺生命精神氣力爲之一新此電帶雖電力無多然其不獨能治病並能使身體强壯故凡用此帶者則覺精神倍加全身活潑此帶之功效日久不變可用之長久佩之身上如別帶一式可以貼肉



ORIENTAL and OCCIDENTAL MEDICAL Co.,
31 W. 125th STREETS, New York. N. Y. U. S. A.

佩帶無人能知佩有電帶也古羅士文之電帶能醫以下所列病如瘋癱肚痛肝病心病風濕脊骨病失魂症神經病及腎虛陽痿縮之症此帶每條功銀二拾八圓六角美銀拾五圓英銀六拾五司令一純費在內價極廉不論何人均能購買後可無與醫生交易　安享康强之福矣　購取此帶如不寫信來取請將此告白夾入僉員或銀幣担保付足即能承命寄上應用也並招代理人請速來購并轉諳親友不獨本公司感德無涯則貴友亦謝傳知之恩也茲將列下

南洋代理　總滙新報　會豐商店　長二十

◎衛眼須知

A. E. BRAHAM.

◎啟者　僕現正得接鍍金眼鏡一大幫而此等眼鏡之金永不轉色佩帶如眞金眼鏡爲最好之金眼鏡每個價銀由拾元起外埠諸君附函採買者僕定當速爲附上也至本埠紳商採買新到尼亞兒兇拿街門牌六號（即有利銀行左邊橫街）僕之寫字樓面商是荷此佈

宣統三年八月十九日

星架坡布李咸眼科醫生披露　長四八

◎黃榮盛物業廣告

啓者今照一千八百八十六年英律身後遺下物業例第四拾六條辦理據黃榮盛於一千九百一十年八月廿四號在星架坡身故其遺囑曾於一千九百一拾年拾二月二十八號呈上星架坡高等裁判所允准黃元仁陳秀芳領受遺下物業之特權至黃榮盛生前所有欠下人家各償項及人家欠黃榮盛各償項均準於西歷一千九百十二年十一月十五號即唐歷九月廿五日以前將數目送往益謙及宋旺相狀師處核算淸楚由黃元仁及陳秀芳兩人將黃榮盛遺下物業之數均還如過期不將數目送往益謙及宋旺相狀師處核算乃係自與黃元仁及陳秀芳兩人一概不理先此聲明以免後論此佈　另者黃榮盛所遺之物業並各償項悉照其遺囑書盡數欲分還其子先此通知

英一千九百十一年十月廿四號

宣統三年九月初三日

黃元仁　陳秀芳同啟

此丸乃有臣樂煉製不寒不燥專治男女老少脚氣脚軟等症服之無不立效加補血後更能身體强壯健步如飛有益壽經年之功眞爲天下無雙之藥品也而且富不深求貴者見症施宜分文不受○價目每罐三毫　可食三天全愈　買往叻埠厰價七折　更蒙贈醫花柳奇難怪症

宣統元年九月廿八

石叻牛車水戲院街尾門牌六十號莫有記敬啓

auigd & Chapoteaud.

VIAL

PARIS

Huxley's "Ner-Vigor"

STRONG MUSCLES STEADY NERVES

ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL Co. TRADE MARK

◎赫胥黎强筋生力補藥功用廣告

人身强弱在乎血氣充盈血盛則身軀肥壯血弱則百病叢生非服赫胥黎强筋生力補藥不能克奏奇功此藥氣味純和最爲適口專治體虛內傷衆癧夜不能寐操勞過步四肢無力等症有病服之病固爽然若失無病平時預服亦能使此力增加孱弱婦女尤爲合服誠至寶金丹也每罇五十服取價從廉諸尊光顧請往寄售處購買可也

◎各大藥房均有寄售此佈

選譯西電

○倫敦來電云（摩寧保士）報．謂有滅魚雷船名（衛蘭）．在毛留打與（烈布）及（烏士克）會合．一同駛往中國．以代在中國洋面艦隊中之舊船．由此觀之．可見英廷已承認必置中國新金山及東印度等處之艦隊於平等地步．（言三處之艦隊力必平均）計每隊均有鐵甲巡船一艘．二等巡船三艘．及巡河滅雷艇一隊．

○又電云　現聞英政府不久必以大戰艦一艘往中國．以代（毛尼打）戰船．（毛尼打現爲英國東方水師提督之座船）云．

○倫敦來電云　（歐律）報稱．現聞土國大將（英哇咪）已便服偷過埃及．與（星紐詩）族之酋長遇．隨即結合內地之人．以與教務之戰．共拒意人．（土人亞剌伯人皆奉莫門教．意人則從耶蘇教．耶蘇教民．與莫門教民．自古嘗仇．今若兩教交矣．則不免生民之塗炭矣）

○呂打由羅嗎來電云　昨日之戰．土人及亞剌伯人死者．足有千人之多．傷者之數亦相稱．意人之傷死約百人而已云．

○呂打在毛留打之訪事人電云　現有土人及亞剌伯人．在的里保里之後．約計六萬人．器械糧食皆足備．

○土國駐英公使云　土兵于廿三號．攻擊的里保里時．意人死者三百．傷者七百云．（以上譯廿號自由西報）

○香港電云　上海（支那冥）報．稱袁世凱已握最大之兵權云．

○又信陽州來電云　初八日提督蔭鎮冰所統之兵艦．并無開砲轟擊武昌．祗與革命軍用砲互擊．然爲時不多．兩軍皆無甚損傷云．

○又電云　香港華字日報．接得特電．謂革黨之財政機關．係在日本．其銀項由美州運來．然後分入中國應用．革命軍在九江又奪得（江孚）火船之銀三萬兩．

○呂打駐北京之訪事人電云　革命軍與官軍開仗．畧戰．即棄其距漢口不遠之大營．及所有大砲軍裝而退．蔭鎮冰佈告各領事．謂擬定初七日．下午三下鐘．開砲轟擊武昌漢陽云．

○又電云　南京現時局勢．甚爲不定．新軍要求給予彈藥．總督張人駿不允．迨至得令出城．新軍又抗不肯行云．

○又電云．現在蘭州．（甘肅省城）有兵六千．不肯起程往漢口．并具有奏章．稟求速行憲政云．

○倫敦來電云．意國公文報稱．近日之戰．估計土人死者二千人．傷者約在四千左右云．

○呂打在羅碼之訪事人電云．拜六日．在的里保里之土人．兩次攻擊（毋釐利亞那）并．皆被意人擊退．

○呂打在（皆羅）之訪事人電云．官場聲言．（英哇咪）并無由埃及經過．

○呂打在羅碼之訪事人電云．的里保里．昨日安靖．惟在（阿亞時）中小戰而已．

○又電云．昨日土人攻擊（何益士）．被意人擊退．土人損失甚重云．

○又電云．被逐之亞剌伯人．有九百卅人．已抵（烏士地加）島．又有五百九十五人．已抵（的里美地）島云．

○倫敦來電云．觀現時局勢．火車工人之禍．又恐復起．昨日在火車總滙之區．有多數工人會集．皆決議不承認調查火車委員所報之事．演說之人．其中有議隨時罷工者．火車事業聯合會之司事．現爲工黨居議院之議員．（汨崙多馬士）君．在（枯脒）演說．謂工値之加添．及火車公司之退讓．已證明工人所要求之公道．而工人之所求者．惟要求公司承認工人之聯合會耳．又謂在前禮拜之內．已有百數十處之會議．皆決議罷工．現惟有二策（一）全行罷工．（二）各公司之董理．宜與工會職員會商．以爲和議之基礎．又（攬些密多那）君．在（只士打）演說．謂社會由其代表．所發之言論．若未能強迫各火車公司之司理人．妥議工人之事．則將來之結果．亦由社會自作自受．某願各火車公司之理事人．莫視作兒戲．而不肯承認工人之四聯合會也云云．

○吉隆坡來電云　政府議定在吉隆坡建屋四座．爲比叻．實蘭俄．彭亨．及九州府諸蘇丹之用．其實蘭俄蘇丹所住之屋．估値銀二萬元．一俟各屋落成之後．將來馬來聯邦有事會議．皆在吉隆坡舉行云．（以上譯本坡卅一號之自由西報）

本藥房貨美價廉銷售日旺久爲南洋各埠歡迎叠由歐美辦到大帮藥料並各種原裝便藥眼鏡等均格外克己批發零售每大一元中五角小二角半外埠商家躉購或代售者格外扣折以上所列不過常用各藥另有各種良藥筆難罄述均用華文標頭詳明該藥所治何病若何服法

歐洲藥料　**神州大藥房**　大帮發售

TELEPHONE. No. 1150

ANGLO CHINESE DISPENSARY.

No. 231, South Bridge Road.

SINGAPORE.

去毒生肌消腫洗藥水　跌打止痛消腫藥水　回芒葉魚口搽藥水　毒死木虱蝕蟲藥散　小兒胎毒火瘡膏　花柳疳瘡各毒散　紅白痢濁瀉藥散　紅玫瑰生髮香油　各種筋骨腫藥水　脫綢衣油跡藥水　男婦心氣痛藥水　頭暈發燒藥水　養牙固齒藥水　皮膚各症藥水　固髮生髮藥水　立止腹痛藥水　月經血崩藥水　小兒咳嗽藥水　立止頭痛藥水　火傷燙傷藥水　小便痛急藥水　立止牙痛藥水　痲症疼熱藥水　染鬚[illegible]髮藥水　神效嘔血藥水　毒死白蟻葯水　化痰止嗽藥水　拔毒生肌藥膏　養牙固齒香粉　遺精魂夢藥水　小兒各症藥水　刀傷止血藥水　寧神安眠藥水　平安暈浪藥水　肥兒補血藥水　耳痛潰腫藥水　去汚[illegible]毒藥水　哮喘氣逆藥水　各種頑癬藥水　花柳骨痛藥水　光明眼痛藥水　婦科白帶藥水　無味清補瀉油　無味鯊魚肝油　耳聾耳鳴藥油　解毒生肌藥油　開胃消食藥露　乾水止瘡藥散　頭虱陰虱藥膏　陰陽癬藥水

十全大補丸　壯陽種子丸　清補微瀉丸　瘧疾寒熱丸　治面生暗瘡　肥兒疳積餅　化痰止嗽餅　追風樟腦油　雙料薄荷油　追風白樹油　追風松節油　打白鐵藥水　解血毒藥水　脫鷄眼藥水　肥兒疳積散　小兒代乳粉　治驚風頭熱　眼邊爛藥膏　痔瘡芒葉膏　金鷄納霜　臭狐藥水　嘔吐泄瀉　夜啼不寐　眷治腹痛　絞腸痧　紅點紅粒　鏴銀藥水　還魂藥水　天然瀉水　頭痛藥餅　白濁[illegible]藥　痔瘡藥散　頑癬藥膏　脫髮毛髮　追風[illegible]餅　香花水露　痔瘡藥膏　疥瘡藥膏　白濁藥丸　雪白瀉鹽　鏴金藥水　汗痱藥水　霍亂吐瀉　泄瀉痢疾　肚疴肚痛　皮膚濕熱　水蠍疥癩　正丁香油　白濁藥油　正檀香油

◉各種香露　神州香蕉露　神州杏仁露　神州檸檬露　神州埃士及林露　神州玫瑰露

◎總代理燕醫生家用各種良藥及韋廉士司各脫兜安士各藥

神州大藥房眼鏡

本藥房用格致新法考驗眼光配對各種鏡架以及深淺玻璃無不適中凡患眼弱眼花者亟宜配鏡以免日久成疾

金眼鏡每個十四元十二元　電金眼鏡每個四員半　梟綱眼鏡每個三元二元半　本藥房謹啟

◉星坡大馬路漆木街門牌三百三十一號　電話第一千一百五十號

宣統[illegible]年元月廿陸日　長回七

本店經售學部編譯圖書局上海商務印書館出版學堂應用華英文各種教科書籍圖畫範本古今名家小說及學堂所需之品皆有辦備倘蒙惠顧定價從廉外埠函購原班回件

石叻大馬路　吧城小南門

會豐商店披露　長年七

◎◉補腦汁功用錄

腦爲一身之主其腦氣筋綿繞週身四肢百體臟腑內外無處不到故全體靈腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦週身手足之能知痛癢冷熱軟硬澁滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦充實則聰明絕倫如腦輕者必庸愚之輩也若腦氣無力則必多諸病腦氣充足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比爰將主治病症略錄

一治腦血不足夫腦雖主使百體還須賴血多以養之心思過度焦勞憂愁皆能傷腦損血若腦少精神氣力自然疲矣

一治頭部腦氣筋不足而常患頭暈頭疼及偏正頭風

一治眼部腦氣筋不足致患瞳人大小內瘴昏化迎風流淚掉水貫入瞳人反背諸症

一治牙床腦氣筋不足牙齒常痛咀嚼無力

一治面部腦氣筋不足致患口眼歪斜

一治耳內腦氣筋不足則耳聾閉塞耳鳴耳聾

一治脊髓內之腦氣筋不足常患腰脊疼痛腰痠腰軟

一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期遲速不準或痛經閉經及腦筋無力運動終身不育等患

一治男子陽莖內之腦氣筋不足則不能擧擧故有陽痿精滑之患

一治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸若肺內腦氣無力則呼吸不順有咳喇氣急氣促之患

一治胃中腦氣筋無力蓋胃主消化使腦氣筋舒暢運動以勻轉食物而生津液若腦筋無力則消化遲緩而胃病生矣常服此汁則腦力增足雖醉飽偃臥亦能使之消化無阻滯之虞永遠保無胃患

一治四肢腦氣筋不足致手足麻木不順運動無力及半身不遂中風中痰癱瘓麻木豬羊癲風思慮傷神顛狂癡迷等症因其原皆出於腦也

一治素有煙引之人夫鴉片入口即能運行週身無絡不到凡腦筋大小四十對處處受其毒制故有面黃肌瘦形容枯槁陽事不興精神日綏之患惟此汁服下則無經不達無筋不補大有返本還原之功好嗜烟者誠不可不服也

◉價目大瓶二元每打廿元小瓶一元二毫五仙每打十二元

◉◉總經理　石叻大馬路中法大藥房　梹城新街中法大藥房　瓜哇吧城中法大藥房

補腦汁良藥爲艾羅醫生所獨創製煉精良世人無從知其方法近日效冒者甚多諸君服食宜分別而顧性命爲

專件

聳華製革廠嚴月波通告全國同胞組織實業保國會書　續

實業保國會簡章

一此會專爲辦理實業。用實業中富有經驗之人才任事。收駕經就熟之效。中國辦實業。多係生手。尋覓門徑。各事繞道吃虧。能待至有效。而資本已損失不少。有限金錢。供人試驗。能否得法。在未定之天。是以此會宗旨。必先有人才而後辦事也。

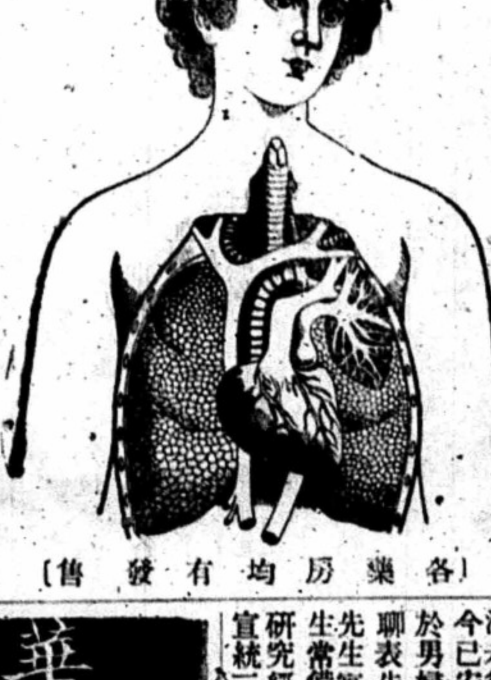
一此會專使同胞有奇才異能者。得各盡其長。以所學施之實用。不至淹沒終身無發見之地。中國創實業者。不外一二名譽家發起於先。資本家贊成於後。集股開辦。股份性質。無非運動情面。附和二種。所辦之事。發起贊成者。皆不能自辦。無非借重他人。其預算本利辦事章程。則有官樣文章。各公司公共之刻本。可供衆覽。乃未幾時。而巨萬本金。歷擲於機器廠屋者半。消耗於糜費薪路者半。天下公司之失敗。皆由用非所學。其實有學問之士。大半清寒。手無寸鐵。懷抱技藝。精手無從。若欲集資。百無一信。並且防爲欺騙。以不可靠三字了之。此會合天下之實學以興實業。相需殷而適相爲用。創一事即收一事之效。凡同胞有挾持。皆有展布之一日。無財受困。埋沒英雄。千古恨事。此會之設。所以爲有才不用者壯氣耳。

一辦事。資本不集股份。擬合天下入會人之財以爲資本。凡人入會者。各量力之所能爲。每年節省費用若干。自行儲蓄一處。不多拘。由一兩至十百千兩。備存不動。按年報明總分會一次。或將存摺交會收執亦可。總會於前一年。彙齊各分會報到資本實數。綜計次年數辦幾項事件。某事需坐本若干。行本若干。一切如何布置。及建立地方。與富有經驗之會員所報告一事辦法。總會所研究。審查。預算。詳細一一宣布。經全體會員多數贊成。然後提各會友存款舉辦。一入此會不拘資格。無論官商。軍學。農工。婦孺。均得入會。均守平權。擬在上海先立總會。然後於各省及通商大埠立分會。其邊遠五六省。交通不便者。暫緩一二年設立。東西洋凡有僑商留學之地。須有通訊機關部。俟總會成立後。陸續分託東西各國入會同胞辦理。凡入會者均給執照一張。十年更換。如不到期。而因有事出會者。報明繳回執照。

一此會初創時。所辦之事。以不攔巨數資本。兩三年能見功效者爲主。凡入會人。各就所學詳晰報告。直抒所見。會中詳細調查考究。確實核計。地基房屋。機械器具各費。生貨之來源。價值。製貨之工料。時間。熱貨之種類。消路。預算利益。確有十二分把握。然後宣布。徵集衆見。決定行止。再由原報告員到總會實地驗習。確可操券。始能入手。若一事有多數會友報告。則熟手更可會同合辦。若事之舉動太大。僅有一二人能辦。尚在試驗。或因來源去徑。利益各方面。有不合算之處。祇得列入備辦之內。古者三十年爲一世。此會擬以十年爲一期。分一二三期。第一期內。前五年興辦之事。尤以不擴張。有速效。本輕利厚。銷暢。切於尋常日用爲第一要義。萬不能絲毫繞路辦事。資本前十年。尤須立定制限。由小之大。得尺則尺。得寸則寸。初辦之五年。每年至多辦一二百萬兩左右。每事由一萬至二十萬止。後五年。以四十萬爲止。二期內之業。不得逾百萬。三期內不得逾一百五十萬。逐步漸進。以免失足。必期此會不辦無效之業。將來各會友報告之事必多。會中必量力斟酌先後緩急次第舉辦。辦至十年。有數十百件成立發達。魄力雄厚。同志偏天下。可興大利源矣。一會友不定額數。同志愈多愈妙。惟既入此會。必須實事求是。不執一私見。力戒空談。尚研究。好虛名諸弊。若到會任事。尤重大公。天下一心。是言在抵。使人研究。能製日求實際。以期我國實業界漏圈。體數周結千萬。不是私心。洋人裏貨。會自能製土貨。滅此會無形也。十年後富人。家富萬國。時在全土。產實有土產。行能保守消滅。一年每年挽回。須擴富時萬。天下居地。有實業之造此於會無用。若每年入後身富。期暢各國會。會爲使原員與行之發事者。所見改良。報告到任。中就考以各項保守製造之法。凡各何詳細以。將銷省會情形。參各分惜金毫本機。方可俾一。能方能物。會所研究。時無要以。也有必會者省少。節費器。一杜此爲製造之處。必確實必憑輕成者本。機皇戰。漏。心危悉創究。無損失鐵爲改良。經義。而能不合造。如用製不多。藝用鐵品器。必須杜絕。初倣製。有會友會中必不不能造者。外洋必須向外洋購買。工先不須。用機器能藥。勤手改良。附屬物價。程度學外國。再祇得擇購外洋各項必需之外。如用。實本廠所用之中國所有者。一年二年自有成效。會必能造。再如有用不能。而全用合用中會。手工。以資參考者能必有。中國惜本。雖程度不育。收學生。至各廠必參者。中國學生熟練。選高等實業學堂學生。先習粗織物。普通。畢業之學生完備。各技師分派工作。以期再派赴西洋各廠專門研究。學成後派赴西洋。學業之事。然後就各業造就完美人才。（未完）

〔最新發明哮喘藥酒〕

〔此藥專治久年哮喘破金吐血〕



〔各藥房均有發售〕

廣東省城岐生堂馳名各種靈藥減贈廣告

廣東省城岐生堂馳名各種靈藥減贈廣告

〔久年風氣風寒痰濕久年失聲五痨七傷等症〕

宣統三年八月十九日　長十

啓者本堂丹丸及散萃種藥之靈妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年處蒙廣西雲南桂林江北湖南韶州連州一帶及高雷瓊等處均蒙賞試無不稱許省名近南洋亦到採辦於茲載本堂主人閱歷悉知南洋地土炎熱每因衛生身體虛弱故特製藥丸以救普通不噴嚏一貫隨手就丸數以是特議改良減贈衛生丸元另送靈丸誌認每代理處或到本堂採辦者胞諸君請丸種每盒價銀壹元以上補中丸大丸一元參茸強腎丸六丸合一盒並茸寧神丸一合鹿茸活絡丸一合舒筋丸本堂主人特閱歷到來分發代理減贈專爲在廣傳以衛生同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

馳名始創至寶春砂油

廣東岐生堂始創至寶春砂油

藥物之能祛風除痰補肺開胃和肝醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之配以上品妙藥親自監製甑煉成油是以其氣味清香辛溫神走竄可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲寰球所未有且于每瓶油內署回妙製砂仁數粒凡遇痧瘧嘔肚痛水土不服山嵐瘴氣酒醉不醒中風中痰等症取出研幼沖服用者無不贊稱隨手應效百發百中諸君同胞凡居家遠出宜常佩帶身上以便利己濟人眞爲起死回生之良方護身之至寶也

暫收價銀〇一錢庄七分二〇五分庄三分六　每兩價銀對換

婦科調經保育丸

廣東岐生堂婦科調經保育丸

嘗思婦科之要首重調經培養之方尤當補血蓋經不調則難于種子血不足則百病叢生此坤道之有虧斷不可無藥以補之也茲本堂之保育丸萃種藥之靈妙製之精乃鄙人之研究專以調經順氣理血祛風去瘀生新等藥製煉而成故創名曰婦科調經保育丸專治婦人月經不調臨經肚痛或經水過多子宮寒冷久不受孕或孕而被小產遂至身體虛弱四肢困倦面黃骨瘦頭暈眼花等症服之隨手應效凡婦界未孕之前服之立即調經種子既孕服之安胎保產臨產服之祛風去瘀生新培元養血凡婦女一切諸虛百損常服此丸調和榮衛百病即除屢服屢驗眞誠婦科之聖藥保產之金丹也倘遇症者早晚宜服一丸用光汁老酒燉溶送下百發百中　每盒價銀五毫　長十五

分售　星架坡

豆腐街福生棧　十字路昌盛隆　小坡日本街廣泰隆

漆木街天和號　吡能新街普慶戲院內

小坡中華大藥房　芙蓉知知港廣來號

小坡大馬路廣同安　日裡沙灣楊記鐘錶店

牛車水福蘭堂　坤甸南安棧藥材店　馬交街廣順利

代理發售

欲飲潔净汽水者請看

士迫力汽水樽及汽珠圖

水乃人生日食必需尤以氣水爲可貴之品蓋食物中有停滯不化者皆由胃力不足也故西人餐後及日中常飲氣水以助其消化之力可知氣水實有益於胃也明矣夏天飲之更爲適宜因其最能消暑解渴近年中國人日趨于衛生之學深知氣水之功是以飲之者日衆惟向市上購用不如自能配製之爲便也本廠新出一種自製氣水樽名爲士迫力氣水樽其圖式列之於上最爲利便無論居家或遊山玩水隨時均可自製倘欲較有味之氣水可加製之則勝過市上之氣水也而且出入攜帶極易隨處均可汲水以製之其水中縱有微生物亦不能爲害因其氣珠之功力足以滅之此氣水樽久爲泰西各國社會所歡迎凡稍知衛生者正宜家藏一個價值極廉氣水樽每個價銀二元一打庄氣珠每盒九毫〇請向香港德輔道中二百四十八號廣生行或其下列之枝行商訂如蒙買者格外相宜其價均照本廠所批之原價加水脚費用以發售祈諸君留心賜顧是所厚望焉

長四九

雙妹嚜菓子露

◎註意　其用法請看樽外之圖畫便明　如入水於樽內切勿過其紅線　但用士迫力汽水樽者祈記之

總發行處　石叻大馬路一百七十三號　庇能新街二十八號　吉隆坡鐵廠街一十一號

廣生行有限公司

宣統三年又六月廿七日　英京士迫力汽水瓶製造廠謹啓

華大寶利醫生　新發明無腥氣鱉魚肝油

今天下魚油之名甚屬不少雖然能治虛痨能補肺經總不免或偏於燥或偏於膩豈能得盡善盡美哉本藥行華大寶利醫生研究新法得其妙製并用麥精使此油絕其腥氣附以養身之藥品令食者藥於適口毫無腥膩之弊庶可以潤肺部而滋臟腑專治房事過度吐血咳嗽風塵勞苦胃嚴寒及有痰而咳無痰而嗽憂鬱太甚以致成痨者均可治之婦人小孩服之尤宜其效之靈猶如桴鼓相應

大瓶每瓶二元　小瓶每瓶一元式毫半

美國華大寶利醫生大藥行　星架坡總代理巴嗎施大藥房　謹啓

中國各埠各藥房均有發售

英一千九百一十年六月廿九號　宣統二年五月廿三日　長十六

◎恭頌良醫

且夫人之一身首重莫先於兩目兩目失明如天無日月豈可不慎哉弟於日前偶染目疾延醫調治未得應效後蒙胡君煒三爲之診視施藥二三次而病根霍然除去今已安然無恙足見先生岐黃甚精脈理極明先生不特眼科精功而於男婦老幼內外諸科亦極研究弟感先生之德無以爲報故書數言聊表先生之名俾衆咸知全胞諸君如有河魚之疾者亦知所問津焉先生寓大坡吉寧街秀香居架啡茶店門牌一百八拾號內內是也先生常備應驗風癱花柳骨痛藥水白濁藥水出沽此藥水乃先生專心研究經驗多人但患斯疾者請採試之方知弟言不謬也

宣統三年七月十九日　福建陳純如頌啓　已

妙藥奇功

Turkish Remedy Co.
175th street New York N.Y.

最新發明不受花柳傳染之妙藥

凡人偶染花柳之毒則其身體必發生出許多如疳疔楊梅瘡㿗等種種惡疾萬痛痛楚不得不延醫診治倘醫治法術無大害否則漸漬日深呻吟牀第久遂成癆當其痛苦之時上貽父母之憂下增妻兒之痛是以至樂之事而獲最苦之殃也若能先服此藥則可免此弊如欲服此藥可于未行事之先服三數滴可保其決不受傳染之毒可以從心所欲永無後患如無功効原銀送回每樽價銀二元二角此價殊爲廉賤凡好俠邪遊者不可不多備三數樽以爲不時之需此藥用樽裝載極爲輕便藏之身上不虞累贅樽上備列華英文詳載如何用法及如何功效用過便知惟欲購此藥即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址付到不悞　長二一

妙藥奇功

Turkish Remedy Co.
175th Street New York N.Y.

本公司設在紐約第七亞蓮由七百一十六號製有一種藥品專治疳疔魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中奏效神速三十六點鐘可能全愈每盒價銀三元九角六占如無功效原價璧還此藥乃土耳其著名醫生前二十五年所發明者發售以來收效甚廣有患者固宜刻速購治即無患血衰氣頹不能及時行樂無患者亦宜早爲購便以備不時之需如蒙惠顧請剪此告白及藥價付來不論遠近即如命寄奉一切治法單內備列華英文字詳細指明仰祈留意此佈　長川

強種聖藥

ESTHETIC CHEMICAL
11 WEST 125th STREET
NEW YORK N.Y.

◎本公司設在紐約第六亞蓮由廿一號造有一樣天下莫妙之藥品名羅馬珍珠凡男子而陽力不足者購服此藥可以健強夫何以名爲羅馬珍珠因費心考悉古羅馬國武夫多用之故藥見功返老還童無不從心所欲也每樽價銀五元七角二如無功效原價送還凡欲購此藥者即剪此告白及藥價付來不論遠近定能按址寄上每樽單備列華英文字指明如何用法至欲代本藥房賣此藥亦可函達公司星架坡代理處總理新

報戊申年五月二十八日　長四　紐約麥士夏帕大藥房謹啓　香港○○商店

◎羅地安麥芽糖鱉魚肝油廣告

啟者本公司麥芽油糖精之鱉魚肝芽製法得宜全用那威上等鱉魚肝油及麥芽糖精配合而成服之能令身體强壯筋骨舒暢腦力充足且能助胃家消化誠保身之聖藥養顏之靈丹也　諸君光顧請早到爲盼本公司總發行處爲有連商務公司其餘各藥房均有寄售此佈

◎◎每罐一磅六角

羅地安公司謹啓　九十又

"Lothian"
UNION JACK BRAND
"Lothian" MALT EXTRACT
Delicious, Strengthening, Digestive
"Lothian" MALT EXTRACT
WITH COD LIVER OIL
Fattening, Healthgiving, Delicious.

星架坡
中興大藥房代理

By Appointment

Sole Agents

瀛海新聞

△日政友會大敗之先聲

日本政黨。向以政友會爲巨擘。近年國民黨聯合諸派爲一團。期與政友會抗。今秋選舉府縣會議員。兩派互遣黨員。遊說各地。使爲本黨候補之應援。蓋該國明年改選代議士時。實與此次之府縣會議員。大有關係故也。目下選舉雖未終局。然就大勢觀之。則政友會必當大敗。福井縣愛媛縣。兵庫縣。枋木縣等議員。國民黨員最占多數。至福島縣。則政友僅十二名。國民共二拾六名。即新潟縣亦較政友會員。多選一二。其餘各縣國民黨來向不有議員者。明年亦當選出代議士一人者不少。要之此次府縣會選舉議員。國民黨必大勝利無疑。而政友會所以致敗之原因。蓋用多數專制。民心漸厭惡之。而又自恃必勝。故至如此之失敗。福島支部之幹事。多已自行辭職云。

△水坭鎗

美國近日發明一種水坭槍。能將人家房屋牆壁。凡係爲塞門德石膏各種質料所造成者。烘倒重修。烘發之時。聲極靄。能使壁全行推倒。然壁不成粉碎。推倒後。再發一種鎗。將應用之材料。勻佈全壁。壁遂煥然如新。再從復發鎗。壁遂復起。若在野外。如築脚等工。在廣漠之境。施工尤易。即用此鎗在鐵質上噴洒。亦能使鐵質不銹。較油鐵爲佳。現紐約地道中有鐵管。即用過水坭鎗噴射水泥。有二寸之厚。因該管有八尺十一寸長。故人可立在管中。施用新法。若管較小。則亦有法能使噴平均。倘人家有壁墻罅巴。欲修理者。祗須喚一放槍者。一日即可修理停當。不須如從前之多延時日也。此外若多年樹木。用此水坭槍激射。亦能保全不朽。

△出嫁亦消遣之一法

紐約某戲園之女旦布拉士。嫁後與其夫住不過三日。今乃起訟退婚。其夫名偉特。在紐約某省某埠操薙髮之業。當布拉士於一千九百十一年在市炳令啤路。（埠名譯音）演劇時。該兩人初次相遇。偉特即于其時求婚者也。該女子此時甚閒。除演劇外槪無他事。且該埠社會之交際甚爲冷淡。於是從而與之締合。婚後同居三日之久。從此相見甚少。該女子之請退婚。以其夫不供養爲藉口。並謂偉特未嘗幫助過一先費用。又云吾結婚後。不過五分鐘已知錯矣。吾之嫁彼不過消遣時日而已。吾之允其所求者。實因清閒無事云云。

△荒島奇談

日本人某所著世界探險一書。謂有某荒島土人。素不與外人交通。婦人懷孕。剖腹取兒。兒生而母死。積習相沿。亦不以爲苦。按土人雖愚。應不至此。恐爲無稽之言也。

◉上海永年人壽保險有限公司廣告

啓者本公司現共計所保下之燕梳銀三千四百零五萬四千一百五十二元所担保之燕梳值銀七百五十九萬一千七百一十九元二角計所賠償燕梳共去銀二百五十萬元若欲知本公司之內容詳晰者新請到石叻吩里中息連門牌二號查看可也　上海永年人壽保險有限公司謹啓

宣統元年十一月廿五日　卍　長年四

ROBINSON & Co. 羅敏申公司 註冊商標

LISLE THREAD

SINGAPORE.

●採買須知

以上之嘜頭乃絲內衫仔之嘜諸君無從採買請直到羅敏申公司購買爲盼此衫打價銀七圓二角半

佈

宣統三年六月初十日

羅敏申公司謹白

長五四

○東方痔瘡膏藥廣告

啓者本藥房現製有東方痔瘡膏藥此膏藥能止血止痛若患痔瘡者服之則痛苦俱無誠妙藥也　諸君賜顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號斯第地士籬沙厘本藥房面商爲盼

宣統三年二月十六日　斯第藥房謹白

星架坡羅氏大藥房

牛車水大馬路門牌壹百零八號電話四百二十九號

LOH'S DISPENSARY, No. 108, South Bridge Road, SINGAPORE.

◉◉玆將本藥房自製各項藥列下

開胃消食藥水　消滯止嘔藥水　癆痰發冷藥水　肚痛肚痾藥水　神效痾血藥水　紅白痢症藥水　花柳白濁藥水　花柳骨痛藥水　花柳解毒藥水　神效疔毒藥水　驅風去濕藥水　追風止咳藥水　化痰止咳藥水　肺癆乾咳藥水　內傷嘔血藥水　小兒咳嗽藥水　哮喘瘕氣藥水　熱極傷風藥水　補血補氣藥水　種子壯陽藥水　遺精洩夢藥水　小便痛急藥水　羊吊瘋癲藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　婦科白帶藥水　經期肚痛藥水　立止頭痛藥水　立止牙痛藥水　光明眼痛藥水　刀傷止血藥水　癰疽惡瘡藥水　耳痛潰膿藥水　去腐解毒藥水　染烏鬚髮藥水　固髮生髮藥水　沙士巴禮藥水　風濕腫痛藥油　去腐解毒藥油　燒傷爆傷藥油　胎毒火瘡藥油　固髮生髮香油　紅白緊魚肝油　拔毒埋口藥膏　爛肉生肌藥膏　火傷爆傷藥膏　打回魚口藥膏　打回頸癧藥膏　眼邊紅爛藥膏　金鷄鐵樹藥酒　驅風去濕藥酒　韋廉士紅色丸　兜安士保腎丸　香梘香水牙刷　香粉香糕粉紙　時欵眼鏡鏡玉　頭暈發燒藥餅

心氣痛藥水　消蠱脹藥水　解血毒藥水　白濁洗藥水　搽汗斑藥水　搽臭狐藥水　陰陽癬藥水　脫鷄眼藥水　去暗瘡藥水　去口氣藥水　去汚胖臭水　洗痱瘡藥水　搽熱痱香粉　小兒代乳粉　金鷄納霜粉　紅白痢症散　白濁清毒散　小兒疳積散　花柳疳瘡散　乾水止癢散　十全大補丸　種子廣嗣丸　癆痰發冷丸　花柳白濁丸　婦科調經丸　婦科白帶丸　經期肚痛丸　開胃補血丸　三角虱藥膏　疳積花塔餅　化痰止咳餅　牛羊鷄肉汁　極品玫瑰油　極品檀香油　極品丁香油　極品荳蔻油　極品香茅油　極品檸檬油　極品杏仁油　極品薄荷油　極品樟腦油　追風白樹油　追風松節油　補身玉桂油　正露楓子油　八寶理髮油　鎔金藥水　鎔銀藥水　清涼瀉丸　清補瀉丸　清潤瀉油　白濁藥油　雪白瀉鹽　洋果子鹽　脫痔藥膏　治癩藥膏　追風膏藥

本約房每日由早八點鐘開至晚九點鐘止倘遇危急等症無論何時購藥延醫均能應命

●大帮發售格外克己

●貨美價廉童叟無欺

宣統三年六月廿九日　羅氏大藥房謹啓

長四三

○此氣味清甜極易入口保廿世紀最出色補身之妙品其功用能使神經強壯益腦健脾補血補氣固本培元常治皮黃面瘦男女房勞過度心腎不交陽痿九醜子宮寒冷久不受孕身骨困倦婦人產後月經不調一切小兒血氣不佳不思飲食瘦瘵等症服此大補神經露立能湊效詢稱濟世之聖藥也

（胃效必究）

大人每日三次每次一大匙羹小子即半飲可矣

每樽八兩庄價銀一元二角半　每打一十三元

石叻中興藥房監製

星架坡中興大藥房廣告

CHONG SHING.
Dispensary, Singapore,
For Sale.

歐西藥料大帮發行（價最相宜）

干那申白濁丸。最快清毒止濁。大帮在此發行

石叻中興大藥房白

優等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
優等電金眼鏡每個五員
上等電金眼鏡每個四員
優等鋼眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半

◉開胃補血藥酒
風濕骨痛藥酒
何路土補腦酒
乳白緊魚肝油
麥牙甜魚肝油
七日香花露水

長十

◉經驗良藥　通靈藥室外科至寶萬靈膏

此萬靈膏治愈多人：應驗多病：以去皮膚肌肉筋骨：凡實質爲病發生各種惡瘡：或停蓄各種廢料：如風濕痰滯疼痛等症均能治愈防腐殺菌：莫不具備：用能化解毒素：生長肉芽流通血絡：淨濟膿液：定神止痛：使病處細胞歸於平均而膿消組織復於常態而器官健：初起貼消：已成貼潰：已潰貼收口功效不能盡述：希世良藥：不可不備

價銀每大貼一角　小貼半角　每盒一元

◉通靈藥室精製婦科特效止帶散

（婦科）婦科所常有之病：最多莫如白帶：幾於十人而八：其理由爲何：蓋溺道內及陰唇間：皆有分泌腺：所謂白帶內淫等：實即由此分泌而出之流質：其色或白或褐：其質或稀或結：皆無一定：此病若不亟爲治愈：則身內液體排泄太過：損人精力：下部亦沾濡不快：諸多窒礙：本藥室主人術：足學於病理確有特見：學亦最明瞭：製造此散：供醫藥上之應用：於經驗多人：莫不交口稱賞：爲惟一之良藥：雖華陀之神丹：東坡之聖散子：不過是也：吾知斯藥出世：增進女界幸福多矣：敬告同胞：凡閨閫有是病者盍試諸

◉特效止帶散有五大特色

（一）服藥不必多：而收效最大且速（二）此散無惡臭之氣味：藥性佳良：（三）簡便易服：不生煩厭：（四）孕婦不忌：（五）無論赤白各色：或漸或久：皆可統治：（定價銀每包五角）

○代售處新嘉坡大馬路會豐商店　皷樓街爲昌隆藥材行　十八間後仁壽藥房

宣統三年二月初二　庇能新街杏春堂延春堂　中法藥房　吉隆坡聚廠街廣同濟藥房　福建街萬生棧　吧城南門小三昌公司

◉雙妹嘜花露水

花露水之製創自歐西流中國實用之者既來則外溢之利益深慮玆盛言商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒誚效顰適本主人於化學一道心得有素故將生平所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且罐以中國龍旗表以雙妹嘜爲號　同胞其歡迎乎請認斯嘜庶免魚目混玉也　○招各埠代理人如合意者請到面議并給額外利權

註冊商標　胃效必究

大號每樽價銀四角
二號每樽價銀二角半
三號每樽價銀二角半
四號每樽價銀一角

雙妹嘜香粉包

廣生行有限公司

此香粉包係本行主人研究植物之質得其原性之異乃採百花香料製造其香氣耐久不變者放於櫃內能殺蠹蟲其衣服香異常且可驅各等害物之虫及常佩身上於道途遇有不潔或山嵐穢氣等將此香包嗅之亦可辟除洵衛生之要品也

◎◎每包銀一角

雙妹嘜各種菓子露

檸檬　玫瑰　甜橙　桑枝　杏仁　沙士　香蕉　菩提　檸檬士　士瓜　霖租士　士多啤厘　波蘿　平菓

將此露一份開清水十份飲之則勝市上所沽檸檬水此露有各果子原質之味能解渴生津開胃消食此乃番天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商來皆贊賞近日將招牌之上加多雙妹像爲記以免魚目混珠諸君光顧請認雙妹招牌爲記免至錯誤也

◉大樽價銀四角　小樽價銀二角半

▽▲各菓子露如欲要有氣炮滾上者加本行之荷蘭水氣粉每杯約分便成如機器打之荷蘭水無異並能開胃消食生津解渴　一角半

長四十

壹安樽圖

荷花桂花上品香梘

式安庄花身銀一元二角半　叁骨安庄沙枳每樽三角半　骨妝甘每排十二樽銀一元

壹安半庄圓樽每樽七角半　叁骨安庄木枳每樽銀叁角

四安庄花身二元　二安庄洋庄壹圓　壹安庄圓樽陸角　骨安庄每樽壹角　散賣每安十四角

桂花一物香性醇厚此觀其原質之味且濃滑異常若用之洗沐者先以此觀遍體抹透浴罷則肉色光晶爽滑無比如常用之雖皮膚粗糙者久而亦變爲嬌嫩如脂肌膚香滑姑知起香汗實無陶西子芳容定賽培助也且裝璜奪目鮮艷可愛用以餽送禮物之妙品也

每件叁角半　每盒一元　荷花梘每件二角　每盒五角半

辛亥年元月初九日

總發行處　庇能新街門牌第二十八號　吉隆坡藥廠街門牌十一號　石叻大馬路一百七十叁號　香港廣生行有限公司啓

二員參價

天字四百元　[illegible]字一百八十元　寅字一百五十元　辰字二十大元　洪字一百二十元　荒字一百大元　日[illegible]

十大元　戌字二十大元　參節十五大元　十頭官庄高麗

二十頭揀庄高麗　官庄白木耳　紫油官庄厚黃模　三天之內　包換回　若有傷折　槪不退換

丁未年三月廿九日

石叻十八間後森峰棧綢莊啓

長五

[illegible]世之品也凡具救世誠心諸君[illegible]埠茶務公所發售眞參初無派子孫與別人行賣云望勿見[illegible]爲

[illegible]吃溫[illegible]四枝一兩十元五枝二兩七元[illegible]潘人和婦科[illegible]丸[illegible]陰莊正海[illegible]寄售

宣統元年又二月廿三日　星架坡[illegible]白　長七

臣朔新語

官與醫十相似

官好殺人，醫亦好殺人，相似。官之殺人，全憑一枝筆，醫之殺人，亦全憑一枝筆，相似。官喜擺架子，出必鳴鑼，醫亦喜裝場面，出必坐車，相似。官之大堂上多匾額，不曰明鏡高懸，即曰民之父母，醫之私室中，亦多匾額，不曰岐黃再世，即曰扁鵲復生，相似。為官必稱世家，為醫亦稱世醫，相似。紈袴子弟，百事不能為者，始改捐官，不通士子，百事不能為者，始改學醫，相似。官之門多冤鬼，為陽世殺星，醫之門亦多冤鬼，為陰曹良佐，相似。官見上司，慣拍馬屁，醫遇紳衿，慣吹牛皮，相似。官遇重案，賄託之外，必大肆敲求，醫遇重病，紅包之外，亦多方需索，相似。官官相遇，必談缺任之肥瘠，醫醫相遇，侈言生意之好歹，相似。

官與妓十相似

官抱金錢主義，妓亦抱金錢主義，相似。官巴結上司，惟恐不得其歡心，妓巴結闊客，惟恐不得其歡心，相似。官怕革黨之暗殺，妓怕流氓之胡鬧，相似。官講局面，出必翎頂輝煌，妓講風頭，出必珠圍翠繞，相似。官受政府之壓制，代其剝小民以籌欵，妓受鴇母之毆打，代其剝嫖客以發財，相似。官拜客，有跟班，妓出局，有僕婦，相似。官之到任，幕友跟班，每帶肚子，妓之進門，龜公鴇母，亦出身價，相似。官講應酬，其乞憐也似狗，妓講應酬，其媚人也似狐，相似。官有紅有黑，妓亦有紅有黑，相似。官不得好缺，一身債負不得了，妓不得闊少，一身債負不得了，相似。

◎敬啟者本公司自開創以來四十餘載專辦歐西各國洋貨鐵器價廉消售日旺久蒙南洋各埠紳商翁賜顧焉然敝土庫貨件甚夥恐紳商未能遍知故另立册一部貨件詳明倘紳商翁有欲賜顧取貨部前去觀閱寫信來言當即付一去或直寄交土庫賜顧者價亦一律從廉耳本公司住叻土庫街門牌一十七號及十六號詳此佈告幸垂鑒焉

△◎茲將各欵貨價列下◎▽

孟加里實達公司

Mc ALISTER & Co., Ltd.
SINGAPORE

七十磅砂厘剌　各欵砂厘瓦　各欵砂厘網　王梨廊砂厘片　桶庄光面鉛板　有笠砂厘鉛丁　桶庄員鐵丁　條庄鳥鐵皮　樹呢砂厘桶　樹呢白鉄碗　樹呢玻璃碗　各欵樹呢刀　各欵挑坭校　樹坭閩各欵家器　各欵機器樹坭帶　象杓草廉刀　赤地白地草廉柄　各欵坐磅秤　項上各欵鐵櫃　正鳥杓龍頭鋼　正庄各欵大水鋼　十四磅足紅毛格紙　十二磅足紅毛格紙　廿四磅足紅毛白紙　廿二磅足紅毛白紙　二十條香掃收

象杓紅白色漆油　桶庄頂鳥油　鳥杓紅毛灰　火船各欵傢器　火船各欵帆布　紅毛戲頂大布帆　大號二號錫米袋　各欵油索路　打石天炮只　來去手校彩車　手打番字車　各欵玻璃電燈　四方手車玻璃燈　各欵掃衔磁器　各欵柴底籐校椅　金山馬料馬草　金山頂上馬荳　金山各欵鳥牛油　奕零號委實杷酒　十號委實杷酒　一磅方罐紅毛糖　半磅方罐紅毛糖　紅山咪麵粉　芝膠里杓麵粉　飛船杓麵粉　◎其餘之件不能盡錄

◎今將本行開設等埠列明
◉總行在新坡嘉土庫街門牌一十六號及一拾七號
◎一棧在梹榔嶼門牌一十九號
◎一棧在吉隆坡門牌十四號
◎一棧在怡保埠門牌四十三號
西曆一千九百一十一年十月廿五號
中曆辛亥年九月初四日
孟加里實達公司披露　長五九

諧文

餓死鬼控穀米囤戶於冥司狀詞

控為穀米囤戶，囤積居奇，飢死羣民，叩求飭提到案，嚴行究辦事。竊身等在陽世時，或為苦力，或為負販，於米糧低平時，所得之錢，僅足餬口。及在米珠薪桂時，所入不敷所出，因此粗糲不飽，精力不充，病症時作，相繼死亡。甚者食草根樹皮而中毒，嘗泥土石粉而殞身，傷心慘目，莫此為甚。顧天災流行，墳身溝壑，死尚無憾，乃探聞米貴，非關天災，起禍實由於囤戶。囤戶恃其長袖善舞之資財，廣儲侯(从食)糧，高抬價值，祗知一己之肥身，不計禍及於全國，推其損人利己之心，實較盜賊為尤烈。蓋盜賊為禍，祗一家一村至一鄉一鎮而止，惟囤戶尅滅民食，私運出洋，為禍實甚於兵災，殺人不藉乎刀筆，我雖不殺伯仁，伯仁為我而死，論屯戶之罪惡，雖永入泥犂，不足蔽辜，日煎油鍋，奚堪赦罪也哉。伏乞冥憲大人，迅發雷霆，飭牛頭馬面，立提到案，審實後，使之備嘗刀山劍樹之餘，永入餓鬼地獄，即以其人之道，還治其人之身，俾知飢腸轆轆，痛苦較甚於官刑，冤獄沉沉，屈抑始伸於我輩，為此聯合無祀孤魂，羅跪殿階，叩求恩准施行，實為公便，頂德上呈。

◉化險為平　陶壽山先生儒醫也亦良醫也何則儒者讀書出而醫國醫民所關非淺其藥亦精矣余過埠所染之症有數日矣中西醫生服藥不愈至于出叻不省人事先生藥到病除其症如失余蒙再造恩深片言相贈俾有恙者知所問津焉先生寓瓊州會館左街門牌一十二號錦彰號首樓
宣統三年九月初五日　符宏俊謹白

◉特委專賣佈告　啟者小號條絲烟向來揀選一號烟葉特別秘製其味如蘭且能化痰止咳是衛生上之特品也深蒙仕商光顧久已馳名中外茲特托星加坡漆木街陳泗隆號專售代為發行事權歸一以便客商免至魚目混珠之弊如蒙光顧請向陳泗隆號採買無悞特此登報俾採買者知所問津焉
辛亥八月十三日　香港福建鄭天成福告白

◉新張廣告　啟者本號自辦中國歐美鋼鐵鎖鉸鋼鋸鋼鋒螺鋼鉋口鑿鑿粗幼銅鐵沙厘線洋揷門鉸鋼鑽鋸絲鑽銅鐵螺絲釘鐵釘船斧唐山家用鋼菜刀魚刀鑄刀豬肉刀家用鋼斧頭鉋鑿打金鋼鋸砧銅鐵什貨機器廠船廠坭水木匠所用各等時欵器皿俱全並有上等新欵金木鐘架中西圖畫貨價廉以廣招徠如蒙富商光顧請移玉步　舖在星加坡大馬路長泰街口門牌第四拾七號開張
宣統三年辛亥三月初十二日　協盛隆謹啟

請試罐頭食品

◉請試精良食品本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊猪魚時菓製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑採買童叟無欺款色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆付街口會豐商店購辦為盼此佈　庚
宣統三年閏六月初七日　上海泰豐號罐頭公司謹啟　長四五

兜安氏秘製保腎丸

晨起時覺乏力否
腰背刺痛否
頭暈眼花否
夜得安眠否
疲乏難支否
小便頻數否
四肢眼瞼虛腫否
小便濃赤否
俯仰背痛否
身體失重否
記性衰弱否

上列諸症皆腎虛之先兆虧弱之明証不可不服強腎補虛之聖藥兜安氏秘製保腎丸為腎經嵩品腎弱服之則強腎虛服之則健舉凡頭痛眼花神倦體乏腰背酸痛遺精淋濁等症均可不染且滋補元陽健壯筋骨永無病魔之擾故不論勞動及習靜之人均宜常服此丸俾氣體康強斯善其於衛生者矣

兜安大醫生台鑒啓者余自早歲經商頗費籌劃積年累月心血嘔枯是以精力日衰形容日瘦記性衰弱過事輒忘三年前又得腰疼目眩怔忡不寐等疾自覺不支非不求醫而醫皆罔效非不服藥而藥盡無功余聞之醫云醫不精不足以見效藥不靈不足以見功誠哉斯言差幸今歲春間適晤敝友梁君載之緣因許久未敘不免寒暄積悰梁君覩余面容枯藁病狀畢呈知為思慮過度腎部受虧因勸余試服大醫生所製保腎丸立可見效並謂此丸適療腰疼腦弱目眩怔忡等症余從其言遂購服二樽迨旬日服完似覺神氣稍壯目亦明晰於是續購四瓶照常連服計及一月之間丸亦盡而病亦愈且身軀較青年時尤為康強實深欽佩余敢謂藥之妙者不在乎多藥之精者奏效必速今大醫生所製保腎丸可謂且精妙矣誠濟世之靈丹壽人之寶筏也余感梁君指引之德尤不能忘大醫生再造之功用綴數言聊伸謝悃敬頌
道安　三水陳鳳鳴頓

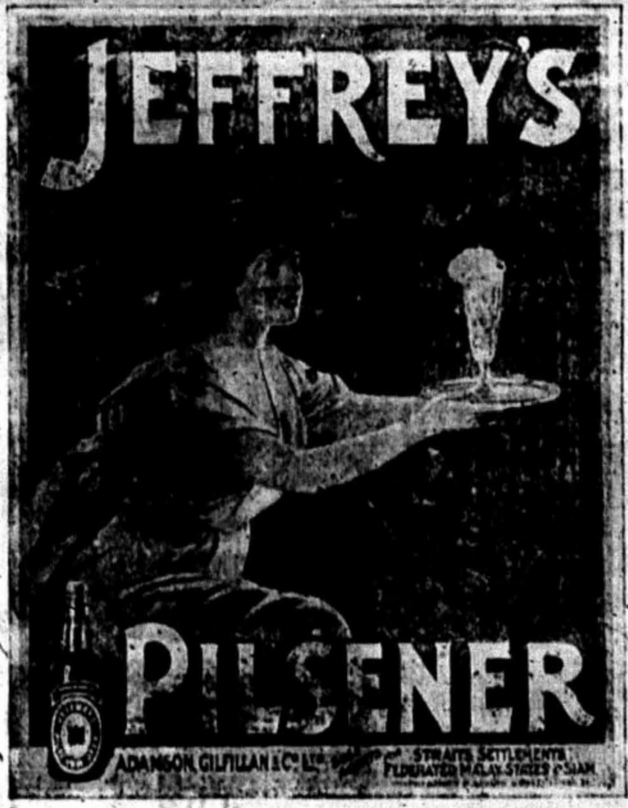
兜安西醫士青鑒謹啟者溯自貴公司保腎丸出世而後由歐西各國流入中邦凡服用者罔不竭力揄揚僉曰異常靈效蓋人心嚮之然余向有夢洩遺精之患素嘗服封髓丹固精丸等品總未收效因而目光減少腰膝疲疼患症層出聞醫家云洩久則玉關不閉精盡人亡中心悚懼莫可名言頓憶及貴公司之保腎丸適能療治此症遂購數瓶依法試服不及一月厥疾斯瘳刻下氣爽神清自朝至夕作事不覺其勞且一年之久夙疾不見復發皆得此丸之力也有此靈丹確著效驗亟宜播揚爰郵送証書以誌感謝永矢弗諼謹此順頌
籌安　石叻醉桃園周清泉鳴謝

◎◎各埠大藥房均有出售如無從購買之處請備價郵寄本公司購取原班寄奉決無延悞每瓶實價大洋一元二角每打實價大洋十二元正

南洋總代理　會豐商店啟

◉分售處　德國神農藥房　振華藥房　中華藥房　中興藥房　中法藥房

宣統三年三月十二日　上海江西路B字五十一號　上海兜安氏西藥公司啟　長年廿一



啟者本公司所製之皮路先拿卑酒乃用最好之麥製造而成酒味醇厚為市上不可多得之佳釀也諸君一試方知所言之不謬也此佈

Adamson, Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

啓者藍銀色紙票嘜馬爹路萬蘭池酒製造精良久已馳名遠近而於英皇佐治第五加冕時上議院官員設宴款客均用馬爹路萬蘭池酒是則此酒之精良可以想見矣諸君採買請到各酒家分售處買便是此佈

辛亥九月十一日

三州府總代理人義利洋行謹啟

◎新到唐山魚仔發兌

啓者本號由唐山辦到各種魚仔如草魚鱗魚大頭魚鱗箭鯉魚等倘諸君光顧者祈請到新巴虱陳新隆磁器店面商壹切至外州府有欲辦各種魚仔價銀另議包運到步但欲採辦者祈寄函來本號相商定必如期附去毋悞此佈

宣統三年六月初八日　長丰回

石叻新巴虱陳新隆磁器店啟

梅利南

西法鑲牙

牙部為人身助食講音觀瞻之三大機關一有崩壞即需醫理明哲保身之士類能言之但邇來業此道者實繁有徒惟其中奧妙神而明之存乎其人本館主人於此道研究有素且得東洋名師秘傳凡脫牙碌等精研牙醫鑲牙諸法俱精全無痛苦洵稱妙手又聘有英國著名牙科女士Bodameyer間事若閨閣婦女不便者臨亦可逾廬相就如有牙患者請嘗試之館設普長春戲院右鄰門牌廿八號二樓謹此告白仰為鑒

梅利南鑲牙館披露

宣統三年元月廿日　長[illegible]三

男人注意細詳此佈告

現有新發明之器具能令平常體質之人可變為壯丁在世上可得最歡喜快樂者也

吾曾經歷多年精益求精而造一成全之器具男人用之使其身體完全康健此器具現遍行于全球

夫器具名稱萬脫企厘徂該器具雖發明未久惟所沽出之數已達萬數有奇以此足證該器具有極大之功效矣

畧論人體機關

人自成形而後備有肢體各肢體有相宜位置各任其職保全人之健康男人與女人肢體大同小異惟其中有一最不同者即係陽具由此生殖器之繁育人種可留存於永代

凡身體壯健之人其陽具之長大度亦需合格方成完全之健康若陽具細弱或痿縮斯陽具已失其職守身體亦漸成輭弱及夫婦交合時不能久持彼此無樂趣此所以不能為兒子之製造也

論名稱萬脫企厘徂為何功效

凡用此器具一禮拜之久能使陽具壯健長大合格與最強健者無異先用此器具一禮拜之久然後行閨房交媾之事能使陽具愈見發達即合于夫婦愛情之供給不至生厭以滿其艷福也

ALEXANDER GROSSMAN
The great Professor who discovers this wonderful instrument called "MANHOOD CREATOR"

此器具名稱萬脫企厘徂以上所列包有功效及無傷害于陽具與身體至用一禮拜之久足以合用又至約遲兩月之久又再將器具用一二日陽具則如常壯健

凡須知此器具永久不變足為人一生之用者使人快樂每只計不價銀廿元俾凡可以買之

凡用此器具一禮拜後即見大功當一生感謝且薦其親友試用謂此器具價值多十倍每器具內印便有華文指明其用法

凡欲購萬脫企厘徂器具者祈付來美金廿元英銀七十五矢令於下列各號門牌或直付來本公司處如有銀信到日定必照單將貨付上無悞無論付去何埠寄費包支

凡購此器具者仆來美銀廿元英銀七十五矢令可由信館取銀單或由銀行寫赤紙或以銀紙買担保信付來均可

凡欲身體強健者須購此器具不可延遲本公司欲設分售所各處不論何國何埠代售祈付信依下列英文寄來無悞

宣統二年七月廿九日　長卅三

代理人　南洋總滙新報　星嘉坡　石叻會豐商店

ALEXANDER GROSSMAN Co.
259, WEST 112TH STREET.
NEW YORK, N. Y.
U. S. A.

◎滙票行情

△◎倫敦易申	現滙易申	二紗令四扁一卅二
滙香港	銀行現銀票二百圓銀行貼出	二十一圓
	現日銀行掛牌一百圓銀行貼出	十九圓七五
滙廈門	銀行現銀票二百圓銀行貼出	二十一圓
	現日銀行掛牌一百圓銀行貼出	十九圓七五
滙福州	銀行現銀票二百圓銀行貼出	二十一圓
	現日銀行掛牌一百圓銀行貼出	十九圓七五
滙安南	銀行現銀票二百圓銀行貼出	二十圓
	現日銀行掛牌一百圓銀行貼出	十九圓七五
滙上海	銀行現銀票一百圓值	九十四兩半
	現日銀行掛牌一百圓值	九十四兩壹
滙檳榔嶼	銀行現銀票二百圓貼銀行	一角二占半
滙加勝吧	銀行現銀票一百圓值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百圓值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙三吧壠	銀行現銀票一百圓值	一百四十盾壹
	商人三十日期票	一百四十二盾壹
滙小呂宋	銀行現銀票一百圓值	一百一十五圓
	商人三十日期票	一百一十七圓
滙仰光	銀行現銀票一百圓值	一百七十三盾壹
	商人三十日期票	一百七十五盾壹
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙日本	銀行現銀票一百圓值	一百二十四圓壹
	商人三十日期票	一百二十六圓壹
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五圓五角
	現日銀行掛牌一百銖值	六十五圓七五

◎輪船入口一覽表

(火船名)	(由各埠來)	(到叻日期)	(洋行名)
孟律	由日裡	十三到	邁且弟利士
福順生	由巖坡	十三到	順局公司
永興	由峇株吧轄	十三到	和益公司
源和美	由廖內	十三到	成茂號
波弼	由暹羅	十三到	萬成號
麗生	由加吉打	十三到	莫實得洋行
	往香港		
金生	由香港	十三到	莫實得洋行
豐遠第乙	由汕頭	十三到	和豐公司
英國正旗	由高淡霧	十三到	英國公司
	往香港	上海	日本
仙那簡	由峇厘	十三到	明嗎也洋行
梹遂	由英國	十四到	棉示必洋行
	往香港	日本	
坤豐	由坤甸	十四到	同益公司
黃忠	由汕頭	十四到	明嗎也洋行
萬和順	由坤甸	十四到	同益公司
嗎年勝	由加勝吧	十四到	明嗎也洋行
白臘	由吉壠	十四到	實得力洋行
鹿娘士	由三必	十四到	邁且弟利士
福美	由峇眼	十四到	金福和
中華	由吉寧祖家	十四到	莫實得洋行
檳榔	由蔴六甲	十四到	實得力洋行
有呀勝	由大年	十五到	伊亞沙直
安得歷士	由香港	十五到	棉示必洋行
勝武	由納閩	十五到	明嗎也洋行
陽施	由英國	十五到	棉示必洋行
	往香港	上海	日本
雙元	由仰光	十五到	仰和公司
	往香港	廈門	汕頭
萬裕	由廖內	十六到	萬安和
萬永成	由勿里洞	十六到	福盛號
司馬炎	由海口	十七到	明嗎也洋行
萬興源	由坤甸	十七到	同益公司
何士福	由北干	十八到	源晉成
亞鵬加	由香港	十八到	義利洋行
同永利	由大年	十八到	寶興號
波知奴	由澳國	十八到	緞實蜜
	往香港	上海	日本
孛鴨加	由加吉打	十九到	義利洋行
	往香港	上海	日本
汝卯舍	由倫敦(改期)	十九到(因船身有損)	莫實得洋行
	往香港	上海	日本

◎金銀市

金盾每個	八圓六角
十足金葉每望葛	六十四圓八角
銀價市行	廿五扁一八六
緞亞盾找入每百元值	一百四十一盾
緞亞盾兌出每百元值	一百四十一盾
印度盾找入每百元值	一百七十盾半
印度盾兌出每百元值	一百七十四盾

◎椒蜜市

看辦

新山烏椒每担出價	二十一圓
新山白椒每担出價	三十一圓
砂勝越烏椒每担出價上	十八圓半
砂勝越白椒每担兌價	二十九圓二五
什庄烏椒每担出價	二十一圓
什庄白椒每担出價	二十九圓
老律烏椒每担出價上	十九圓
老律白椒每担兌價	二十九圓五角
烏甘蜜土庫每担出價	九圓八壹

椒行按　無實

◎錫市

上甲錫	即日沽出七十五丹	價九十四圓六二五
英京錫價	每丹一百八十三磅	

◎片土市

本坡一號咪烟土每箱兌	二千一百圓
本坡無咪烟土每箱兌	二千零九十圓
香港一號咪烟土每箱兌	三千六百十圓
香港無咪烟土每箱兌	三千五百八十圓

◎輪船出口一覽表

◎九月十三日禮拜五輪船出口

船名	時刻	往		洋行
英國正旗	上午六點			英國公司
	往檳榔嶼	高淡霧	新金山　毛里士	印度歐洲行
眉士基士	上午八點	往棉蘭		開[illegible]
蘇丹孟龍呀	上午九點	往新及		福[illegible]
加呷	上午九點			實得力洋行
	往彭亨港口	北干	丁加奴	
福順美	上午九點	往吉里汶		和益公司
福眼	上午十點	往龜咯		金福和
孟勝家俾寧	午十二點			邁且弟利士
	往毛燕	泗水	馬辰	
有安	下午一點	往海口	香港	[illegible]號
豐遠	下午二點	往峇株巴轄		和益公司
仁桑	下午二點	往香港	日本	巴智申洋行
早加勝望	下午二點	往丁加奴	吉冷丹	伊亞沙直
源通	下午三點	往網咯		明嗎也洋行
司馬昭	下午三點	往網咯		明嗎也洋行
啄打	下午三點			實得力洋行
	往吉隆港口		大白臘	
禮里衛	下午三點	往蔴六甲	蔴坡	實得力洋行
仰安	下午四點			協茂
	往加勝吧	井里汶	三吧壟	
嗎吻時	下午四點	往文島	巨港	福[illegible]號
林勿寧	下午四點	往加勝吧		邁且弟利士
欲蘭勝	下午六點	往加士嗎士		莫實得洋行

◎九月十四日禮拜六輪船出口

船名	時刻	往		洋行
司馬師	午十一點			明[illegible]洋行
	往納閩	亞庇	龜吻　仙那簡	三[illegible]彥
海龍	午十一點			實得力洋行
	往豐盛港	彭亨港口	北干	闢丹
不憐士士裕連那	午十二點			邁且弟利士
	往沙網	高淡霧	水士	而奴亞
孟律	下午一點			邁且弟利士
	往廖內	勿里洞	加勝吧	
吉連	下午二點	往丁加奴	吉冷丹	實得力洋行
福裕	下午二點			金福和
	往石叻丁宜	望加麗	峇眼	
勝年	下午二點	往棉蘭		明嗎也洋行
吉壠	下午三點			實得力洋行
	往蔴六甲	吉壠港口	檳榔嶼	
加立蘇	下午三點	往檳榔嶼	棉蘭	棉示必洋行
孟勝吧勝	下午三點			邁且弟利士
	往望加麗	班年	丹戎峇厘	棉蘭　檳榔嶼

◉啟者本號之鎖匙嘜啤酒蜂巢嘜萬蘭池酒奚昔白頭三邊酒及上好威士忌酒久已馳名遠近且酒味純和誠佳釀也　諸君賜顧請到各酒肆採買可也此佈

明嗎吔公司新嘉坡及檳榔嶼

"HOUSE OF LORDS"
OLD SCOTCH WHISKY
AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS
Genuine only with the signature J.G.Gowie & Co
J. G. GOWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.
BEHN, MEYER & Co SINGAPORE & PENANG
Sole Importers for
MALAY PENINSULA, SIAM, SUMATRA, BORNEO & PHILIPPINES.

上好威士忌酒

蜂巢嘜萬蘭池

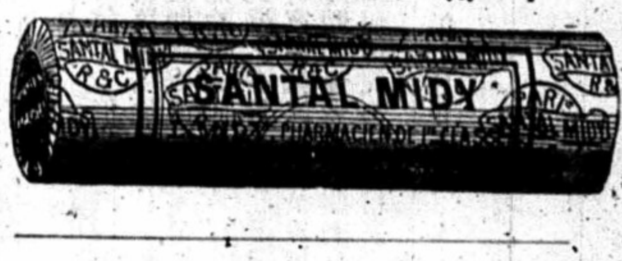
奚昔白頭三邊酒

鎖匙嘜啤酒

英一千九百一十一年十月二號
宣統三年八月十一日
星架坡明嗎也洋行披露

七五廿

申都咪爾白濁丸



此白濁丸於歐西人等及北京天津各處之華人無不識此藥丸係善醫花柳白濁一切血淋等症之良藥一但服此丸於四十八點鐘之內則能止流除毒連服數日即能全愈有斯症者請嘗試之方知予言不謬也

法京宜廉務公司廣告

宣統三年三月初九日

星架坡中興大藥房代售

長十一

老翁壯陽種子丸

男子先天不足陽事不舉服元陽補精培壯者子

潘敬菴老翁壯陽種子丸

經曰男子搆精　萬物化生　所以精不强　則胎孕難成　非妻妾所之罪也　往見世人無子者　每謂命裏生成　不知身體虛弱　何能種子　男有十弊　分別詳明　心動陽物不舉　一弊也　舉而不堅　二弊也　堅而不久　三弊也　久不雄壯　四弊也　精冷無珠　五弊也　見色即洩　六弊也　白濁固精　七弊也　夜多小便　八弊也　腰酸腿軟　九弊也　尿後反滴　夜不安　頭暈眼花　先天不足　陽物短縮　心驚恍惚　十弊也　眠此十弊　男子有夫婦房事失　歡是以多多妻妾　亦難受孕　不免有乏嗣之嘆　皆由心腎不交　虛虧之故　患諸症者　請到本堂取丸　早晚服丸三錢　鹽水送下　連服數日　自能添滿精髓　陽物異常雄壯　堅舉無比　任意交歡　固精久戰不洩　可能廣嗣　百發百中　凡子嗣艱難者　最宜常服此丸　强精壯陽　女服本堂調經鳥鷄丸　並行交濟　則種子之道　如操左劵矣　凡欲多壽多男　請嘗試之　誠種子第一之聖藥也　每盒價銀一元　每打十元

經期肚痛烏鷄丸

婦人月經不調臨經肚痛之症百服百發中

潘敬菴經期肚痛烏鷄丸

本菴自開創以來　製煉經期肚痛烏鷄丸　功效之迅速　經已馳名中外　久爲諸公賞識　統計中外各埠　每年沽出數萬　可見此丸消流之廣　活人之多　其功用專治婦人　經前肚痛　經後肚痛　或經期不準　或前或後　或多或少　或久或暫　或淡或紅　或經不通　經流不止　閉經不通　血凝滯　血色不勻　精神少氣短　四肢困倦　面黃骨瘦　頭暈眼花　心翳胸滿　骨蒸潮熱　血山崩漏　咳嗽吐痰　各等危重　傷胎小產　見神凡效　症服之即　前服可之以婦之　女未孕之　調經種子之　既孕服之　可以安胎寧神　臨盤服之　又可以去瘀生新　養血如婦人子宮虛冷　難於孕育者　連服此丸一二盒　培元立效如神　百發百中　屢試屢驗　誠女界調經之聖藥　無不肚痛之金丹也（服法治症詳注單內）每盒價銀一元　每打拾元

分售處
大坡大馬路會豐商店
大坡漆木街廣祥興醫園
庇能新街中法大藥房
嗎六甲吉寧街廣和生號
小坡大馬路醉瓊林酒樓
吉隆坡茨廠街盧同濟藥局
巴城小南門中法大藥房
吉隆坡茨廠街永興號

總發行大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

長四七

本號代理英國ASH美國S.S.W.及兼辦各廠最上等牙科器具材料發客價值請看牙科圖錄璧賓發行格外相宜

振昌

CHEONG BROTHERS.
DENTISTS
and DENTAL SUPPLIES,
Agents for C. Ash & Sons, & S. S. White
25, South Bridge Road,
SINGAPORE.

星架坡漆木街門牌二十五號

新到英國亞時公司無釘牙齒每仟價銀陸十元

新到美國無釘牙齒每仟價銀四十元

長一

（另有日本付來牙貨寄沽）

【大】【減】【價】

横担甑全套價銀廿二員
入口牙車每架價銀肆拾員
牙交椅全套價銀三拾九員
仔痰盂
有釘牙每百只價銀四員半
無釘牙每百只價銀弍員半
打磨牙車每架價銀拾八員
拔牙鉗每支價銀壹員七角半
上等牙鉗每支價銀弍員五角
小金攬每個價銀廿貳員
款式太多未能盡錄其餘各貨一概相宜此佈

星架坡漆木街振昌號啓

新發明

紅血輪補藥

◎南洋總代理人盧復初
發行處　星嘉坡　吉隆坡會豐商店　吡能吧城中法大藥房
總發行所　上海棋盤街羅威大藥房識

本選婦科外治衛生秘術不取分文

一國一家之中婦女實居多數且一國之强弱一家之盛衰關係乎婦女者非淺凡爲父母者爲丈夫者爲弟兄者應如何使其女兒妻妾姊妹之身體强健無病固爲人人應負之責任否則家庭多病既失天倫之樂又多湯藥之勞久臥床榻家政日墜人生之不幸無有過於是者今羅威醫生精於婦科產科專門之學以其一生經驗之良方製成此丸凡十二三歲之童女至五十餘歲之邁婦凡有子宮血海月經白帶病症者投以此丸無不藥到病除此丸功力偉大能與子宮血海自然輪迴之生理相輔而行如子宮無力行經此丸能强健子宮滋養胞絡則月經不行而自行耳若受孕後行經之功用停移而爲生長胎兒之用如內服此丸亦即移其功而爲滋養保胎之用此丸神妙誠有不可思議者若無病之婦女按月常服自能充補血脉活潑精神愉快心志加增食量通濶大便種種子宮月經疾病赤帶白帶自然消滅於無形凡家中備有此丸者如法常服可免婦女種種疾病宿疾既去身體强健弄璋易得精神煥發仰事俯育克盡天職夫婦愛情亦自滿意此丸之有益於女界實非淺鮮也羅威氏固本子宮丸價目每瓶洋一元四角原打洋拾四元子宮丸係婦科靈藥專治子宮病月經病白帶病以及產科胎前胎後諸病有病者服之種種疾病立即全愈無病者服之養陰保精强健子宮弄璋易卜〇羅威紅血輪補丸價目每瓶洋一元五角每打洋十五元紅血輪補丸專治男女老幼種種血分各病無論肺經發炎咳嗽咯血身瘦面黃怔忡驚悸四肢無力骨節痠痛種種虛弱各症自數月之嬰兒至耄耋之老翁無不服後立見功效更可不忌茶湯誠爲近世界第一等有病治病無病壯身之奇品也

長卅五

吉隆坡　吧城　庇能　會豐商店啓

言不
新到

蓋人參爲上品之藥其補益身命之功用大哉無庸贅述惟是貨料者少假貨者多此中不可不辯茲敝號有吉林老山辦入參幷野山高麗紫油鳳厚實樸聽者稱善　諸君賜顧請即移玉是荷

◎計每兩價目臚列

◉恭頌戒煙上品眞參

尹溪石先生高麗名士也以草書見重於世今者重遊我粵當我國礦精圖治上下一心首戒除烟毒爲務適先生遊於方便醫院見留醫戒烟者甚夥特捐送眞參同人等感先生高誼遍詢烟癮諸人有不願吞烟丸者照原單酌病人之虛實以眞參配湯藥與服旬餘其引果斷

省城戒烟總會　李戒欺　左悔若　方便醫院同人　朱伯乾
許芝軒　王陞朝　凌詠泉　宋使堂　黃載堂　鄧春畦　曾聘侯
梁時亭　麥慕仁　潘履庭　梁伯偉　曾堯庭　梁浩川　梁筱侶
梁澤生　親同試驗人本院董事　李兆　親同試驗同人本院醫生
蘇兆祥　楊慕籌　[illegible]